

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Miércoles 5 de junio de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 25.938

## Las mancomunidades de municipios ¿alternativa de los ayuntamientos?

La Toja (Pontevedra).—La asociación voluntaria de municipios en mancomunidades se presenta como alternativa a la supresión de ayuntamientos, en opinión de los casi 300 asistentes a la IV Asamblea de Mancomunidades de Municipios Españoles que se celebra en la isla de La Toja.

El presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor, clausurará esta tarde la reunión.

La reciente aprobación de la ley de Bases de Régimen Local y el proyecto de la de Haciendas Locales

enmarcaron, de un modo especial, estas jornadas iniciadas el pasado día 3.

Para José Castro, presidente de la mancomunidad pontevedresa del Condado, sólo la asistencia puede considerarse un éxito, ya que se pasó de 17 personas en la I Asamblea a 35 en la segunda y poco más de 70 en la anterior.

Esto explica, afirmó, la trascendencia de estas entidades territoriales, definidas así en la ley de Bases de Régimen Local, pero que siendo locales no reciben ayuda económica alguna.

En el proyecto de ley de Haciendas Locales, los ponentes en esta asamblea confían en que se incluya la figura de las mancomunidades así como la dotación de recursos económicos suficientes como a tales entidades locales.

José Castro, que moderó el debate de las conclusiones de la asamblea, insistió en que la asociación voluntaria de municipios es la única solución viable para los pequeños ayuntamientos, que se ven incapaces de hacer frente a los gastos necesarios para sus funciones.—Efe.

## SEGOVIA MAÑANA, SOBRE LAS 11,45, SALDRA LA PROCESION SACRAMENTAL

Se celebrará también la cuestación del Día Nacional de Caridad

Sólo un centenar de personas en la manifestación contra el recorte de las pensiones

(Pág. 3)

Dos niños segovianos entre los diez españoles seleccionados para la Asamblea «Bandera de la Paz», a celebrar en Bulgaria

(Pág. 5)

Informaciones de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Valdesimonte, Gomezserracín, Riaza, Torreiglesias, Fuente el Olmo de Iscar y Villaverde de Iscar

(Págs. 6 y 7)

Renuncia al cargo  
la directora  
del Comité  
Olímpico  
Internacional

Berlín Oriental. — Monique Berlioux, directora del Comité Olímpico Internacional (COI), ha anunciado esta mañana que dejará el cargo una vez que finalice la actual sesión que el COI celebra en Berlín Oriental. Dijo que renunciaba «por divergencias con la comisión ejecutiva», pero no añadió más a esta frase.

El comité ejecutivo, presidido por el español Juan Antonio Samaranch, presidente del COI, había decidido ya el domingo pasado la rescisión del contrato a Monique Berlioux, contrato que expiraba en 1988, al término de los Juegos Olímpicos de Seúl.—Efe.

Próxima visita a España  
de una delegación  
parlamentaria de la URSS

Madrid.—Una delegación parlamentaria del Soviet de las Nacionalidades del Soviet Supremo de la URSS visitará oficialmente España entre los días 16 y 24 de junio, invitada por las Cortes españolas.

La delegación soviética llegará a Madrid el domingo día 16 y será recibida, al día siguiente, por el presidente del Senado, José Federico de Carvajal.

Ese mismo día, los parlamentarios de la URSS se entrevistarán con el presidente del Gobierno, Felipe González, y Gregorio Peces Barba.

El martes, día 18, celebrarán una reunión de trabajo con las Mesas y los portavoces de las comisiones de Asuntos Exteriores del Congreso y el Senado. En el Congreso se entrevistarán con Manuel Fraga.

Por la tarde, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, serán recibidos por su titular, Fernando Morán.

El Rey Juan Carlos concederá, el miércoles 19, una audiencia a los parlamentarios de la URSS en el Palacio de La Zarzuela.—Efe.

## Policías belgas en Liverpool, a la búsqueda de los responsables de la tragedia de Bruselas

Liverpool (Gran Bretaña).—Un grupo de policías belgas llegó hoy a Liverpool para seguir la búsqueda de los responsables de la tragedia del estadio Heysel, de Bruselas, durante la final de la Copa de Europa de Campeones de Liga entre el Liverpool y la Juventus de Turín, con un balance de 38 muertos.

El grupo de agentes belgas trabajará en estrecho contacto con la Policía de la región de Merseyside, en donde se encuentra la ciudad de Liverpool, aunque

oficialmente las autoridades no han dicho nada sobre el asunto.

La Policía, tanto en Bélgica como en Inglaterra, ha estado examinando material fotográfico y vídeos del partido en un intento de identificar a los que participaron en los disturbios.

Si la investigación permite identificar posibles culpables que sean súbditos británicos, las autoridades belgas tendrán que pedir la extradición para poder juzgarlos.—Efe.

INEM

## Este año, 4.800 cursos de formación ocupacional

Madrid.—El Instituto Nacional de Empleo (INEM) impartirá este año 4.800 cursos de formación ocupacional.

Dicho programa ha sido elaborado por los servicios técnicos de orientación profesional del INEM y se vienen desarrollando desde el pasado mes de abril a través de las direcciones provinciales.

Se imparten principalmente a los parados con más de dos años de permanencia en esta situación, a los jóvenes demandantes de primer empleo y a los trabajadores afectados por expedientes de regulación de empleo o planes de reconversión.

El 25 por 100 de los cursos de formación ocupacional se concertará con empresas y el 15 por 100 restante se llevará a cabo mediante colaboración con otras entidades.—Efe



Madrid.—El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, explicó ayer a los empresarios el alcance de las últimas medidas económicas aprobadas por el Gobierno, en el transcurso de una reunión de los presidentes de las federaciones territoriales de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE). A la derecha, el presidente de esta Confederación, José María Cuevas.—(Foto EFE)

Valencia

## Terceras Jornadas sobre Parlamentos Autónomos

Valencia.—El impulso de la autonomía y el peso político específico de las cámaras legislativas regionales, junto a la transformación del Senado como Cámara Territorial, son las principales ponencias de las Terceras Jornadas sobre Parlamentos Autónomos inauguradas hoy en Valencia.

El presidente del Senado, José Federico de Carvajal, intervendrá esta tarde con una ponencia sobre la «Constitución, Senado y parlamentos autónomos», en la que se analizará la conversión de la Cámara Alta en Cámara de representación de las Comunidades Autónomas.

Asisten a estas jornadas catorce presidentes de parlamentos autónomos, de entre un total de cerca de cien congresistas pertenecientes a grupos parlamentarios, miembros de las mesas rectoras de los parlamentos y letrados de los mismos.

En las Jornadas se analizará el papel de las cámaras regionales en el ordenamiento político y jurídico de las respectivas comunidades autónomas, su independencia económica y el tratamiento que deben tener sus diputados.—Efe.

## apunte del día

### ¡DINERO!

Son tantos los gastos públicos, que el Gobierno tiene que inventar cualquier procedimiento para conseguir dinero; una de sus últimas «ocurrencias» es la de poner en práctica la llamada «lotería de los números», que estaba abolida oficialmente desde 1867. También en esto, como se observa, se ha producido el cambio. Antes, con ciertas manifestaciones folklóricas y culturales, los ministros y los dirigentes de las comunidades autónomas habían «resucitado» actos que organizó durante muchos años Educación y Descanso.

La realidad dolorosa es que Hacienda está cada día más pobre, y que el señor Boyer tiene que forzar el ingenio que se le supone para seguir estrujando nuestros bolsillos, a punto de declararse en quiebra. ¡Pero si resulta que no vamos a poder tomar ni una copa o fumar un cigarrillo! ¿O es que van a subir el precio de bebidas y tabaco para que «cambemos» estas costumbres?

El verdadero cambio económico tendría que estar protagonizado por aquellos que detentan el poder en España. Un ejemplo bien sencillo: La supresión de tanto viaje innecesario y la pompa y el fasto con que se revisten acontecimientos que no tienen ninguna trascendencia; sin embargo, el caviar y el champán conservan todo su atractivo, ¿verdad?

Las últimas horas aparecen marcadas por el signo del dinero: Protestan los pensionistas y se anuncian nuevos impuestos. No cabe duda que nos encontramos embarcados en un mundo de felicidad, en el que «cambiará» nuestra vida. Ya falta poco para ser más pobres.

## CUMBRE FLAMENCA EN SEGOVIA

TEATRO CERVANTES

8 DE JUNIO

11 NOCHE

Cantaores

NARANJITO DE TRIANA - EL AGUJETA  
CHAQUETON

Al toque

MANOLO FRANCO - MANUEL MORAO  
ENRIQUE DEL MELCHOR

Baile

MANUELA CARRASCO Y SU GRUPO

PATROCINAN:

EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA

PRECIOS POPULARES  
350 pesetas

JUNTA DE CASTILLA  
Y LEON

(Venta anticipada:  
bajos del Ayuntamiento)

MINISTERIO DE CULTURA

## EL VOLUNTARIADO HOY ES UN RETO SOCIAL

La precariedad de puestos de trabajo y las dificultades para poder ejercer la propia vocación laboral que uno puede tener, ofrecen la necesidad de abrir nuevas áreas de actividades. Una de ellas era tenida hasta ahora por un lujo: el voluntariado. Esta forma de actuar altruista —que se ocupa más de un bien común y menos de unas retribuciones económicas especulativas— puede hacernos pensar en unas actitudes que bordean el idealismo. Aquella persona que invierte sus horas rehuendo el mercenarismo-recompensa económica y que, ante todo, busca realizarse mediante el aprecio vocacional de un trabajo, oficio o profesión consigue unos niveles personales de gratificante sentido de la propia vida que, hoy más que

nunca, tiene un meritorio valor.

Pero, ¿por qué hoy la sociedad necesita de estos voluntarios? ¿para conseguir una mayor calidad de vida? ¿para hacer una sociedad más digna? ¿para revalorizar los valores humanos? ¿para liberar de esclavitudes de eficacia practicante? ¿para ser más señores del tiempo y del trabajo? ¿por los valores del mismo altruismo comunitario del que tanto necesita nuestra sociedad? ¿para redescubrir tantas áreas de la ecología, del ocio, del saber estar, del gozo personal y compartido?...

El voluntariado no es para ocupar el tiempo porque sí, ni para evitar las angustias de un ocio forzoso; al contrario, el voluntariado es para la imaginación creativa, limpia y desinteresada de la que gozan muchas

personas de nuestra sociedad; abre nuevos caminos a muchas áreas de nuestra comunidad, la que, si no las menosprecia, tampoco las potencia ni las valora lo bastante, para que parezca se trata de no urgentes o no imprescindibles. Nuestra sociedad debe redescubrir estos nuevos espacios sociales que quedan al descubierto. No se encontrará otra solución que la de la razonable inventiva altruista, para poder llegar a los niveles

más nobles de la amistosa compañía y constituir unos verdaderos soportes ante la debilidad humana.

La utilidad de las personas siempre será válida mientras siga en función del bienestar y del bien ser social. Quien se encuentra en la tercera edad puede ser también voluntario para otra persona de la cuarta edad (cuando las fuerzas no permiten la autonomía personal); el joven

puede dar su fortaleza y su sentido dinámico para suavizar las asperezas de situaciones difíciles; a los niños también se les puede enseñar a ser deliciosos voluntarios para sus propios abuelos...

El tiempo libre (que desafortunadamente tantas veces se escapa de las manos de muchas personas sin creatividad) se tiene que poder recuperar, aprovechando el ofrecimiento válido de las entidades cívicas, de asociaciones o de instituciones que habitualmente dedican su acción prioritaria a estas áreas del bien social, que no es superfluo sino necesario para el hombre de hoy y, a la vez, es promotor de sociabilidad.

José M. Forcada  
Médico.  
Del Ambito María Corral.

# LA INTERVENCION Y LA POLITICA MUNDIAL

Arturo Uslar Pietri

No sé si es un libro pesimista o un libro estimulante, o las dos cosas a la vez. Lleva un título llamativo y casi escandaloso: «Intervention in World Politics» (Oxford-1984) y está formado de una colección de exposiciones por calificados especialistas de la política internacional precedida por un prefacio del profesor Hedley Bull.

Como todo hombre celoso de tener sus cuentas claras, Bull comienza por dar una definición del tema: «es la interferencia, dictatorial o coercitiva, por uno o más participantes, en la esfera de jurisdicción de un Estado soberano o, en un sentido más amplio, en una comunidad política independiente». La discusión podría comenzar en torno a la definición misma. Presenta algunos aspectos oscuros y ambiguos. Habría que comenzar por saber qué es un Estado soberano, o lo que sería más difícil aun, qué es una «comunidad política independiente».

No menos difícil resulta distinguir «la interferencia dictatorial y coercitiva» de las innumerables formas de interferencia que se producen continuamente de un Estado a otro, o de una comunidad a otra, en el mundo actual. Mil formas reviste la influencia o el predominio que, a través de infinita variedad de acciones, puede ejercer una nación sobre otra. La de la información, la del modelo cultural, la de la moda, la de la ideología. Habría que llegar a la conclusión, bastante simplista y superficial de que sólo comienza a haber intervención cuando aparece el soldado extranjero con sus armas. O, a lo no menos irracional, de que la única forma de no sufrir intervención consiste en alcanzar el grado más cerrado posible de aislamiento con respecto al resto del mundo.

El problema está lejos de ser meramente filosófico y constituye uno de los más difíciles y peligrosos aspectos de la vida informativa de hoy. Gracias al predominio o de la ideología liberal se ha formado el concepto de la libre determinación de los pue-

blos, un concepto más difícil de definir que el de la intervención y estrechamente ligado con éste. ¿Hasta dónde la capacidad de decisión de un Estado es libre o está determinada por circunstancias poderosas y necesidades ineludibles que limitan las posibilidades de esa misma libertad? Es por allí por donde la política desemboca frecuentemente en la metafísica y hasta en la Teología. ¿Qué es el bien, qué es el mal? ¿Qué es el libre albedrío y qué la predestinación?

No pasa de ser un ejercicio ocioso meterse en ese laberinto filosófico. Lo que importa realmente es el hecho cierto y trágicamente repetido en nuestros días de la intervención armada de algunos Estados en otros. La lista es larga y no lleva camino de concluir y pasa por todos los continentes: Vietnam, Afganistán, Cambodia, Oriente Medio, Angola, América Central, Europa Oriental. Las dos grandes parcialidades políticas e ideológicas que hoy predominan en el mundo tienen su propia lista. Pero casi ninguna de esas intervenciones corresponden claramente a la definición simple de la injustificada y brutal intervención por las armas. Razones y excusas de todo género se suelen invocar, con cierto grado de validez, para justificar muchas formas de interferencia. Se esgrimen razones valederas, hasta cierto punto, como la de socorrer a un aliado amenazado, la de ayudar a un gobierno amigo a resistir una amenaza exterior o dirigida desde el exterior o, finalmente, la muy invocada de la contra-intervención. Un país ayuda militarmente a otro para impedir o combatir la intervención que un tercer país realiza. El ejemplo de Tchad, recientemente, ilustra este caso y el complicado juego que allí realizaron Francia, Libia y las facciones tchadianas.

Se hace todavía más complicada la situación por el celo y la vigilancia mutuos que cada uno de los super-poderes ejerce sobre el otro. No puede haber conflicto local, en cualquier parte del

mundo, que no les planteen de inmediato el problema de la posible presencia del contrario. Intervengo antes de que tu intervengas, intervengo para que tu no intervengas, intervengo porque eres tu quien ha creado la situación que me obliga a intervenir, intervengo porque tu ya has intervenido. Podría llevarse hasta el infinito este juego pueril y trágico de pretextos y de excusas, de mutuos temores y recelos.

No se ve posibilidad realista de ponerle término a esta fatalidad de nuestra hora. Los eminentes profesores que colaboran en el libro de la Universidad de Oxford no la asoman. Apenas alguno sugiere, como una vaga posibilidad y casi una utopía, la posibilidad tan remota y difícil de «transcender la actual política mundial por la creación de alguna forma de gobierno mundial». Lo que no evitaría el hecho mismo de la intervención sino que la haría legal y colectiva.

Sin embargo, con todo el pesimismo que inspira la lectura de esos estudios, hay una nota positiva que se desprende de ella. Existe el principio de no intervención y está proclamado solemnemente en el Código Internacional de las Naciones Unidas, nadie lo objeta en su esencia, aun cuando en la práctica se hallan siempre muchos pretextos para eludirlo o burlarlo. Pero el mero hecho de que exista, de que sea reconocido y de que obligue a buscar excusas más o menos válidas a quienes lo infringen, constituye un importante hecho moral que tiene un peso cierto y una condición restrictiva en lo que sin él no sería sino el desenfreno de la agresión internacional como sistema.

Hasta ahora no es sino un principio proclamado, solemnemente, y acatado formalmente, que no logra impedir la intervención, pero que al menos obliga a buscar excusas y que la reviste de una sanción moral que mucho pesa en la libertad de acción de los Estados o de quienes los gobiernan.

## UNION ELECTRICA-FENOSA, S.A.

Comunica a sus clientes que, con motivo de la jornada de verano, el horario de atención al público será el que se indica a continuación:

DEL 10 DE JUNIO AL 26 DE SEPTIEMBRE  
De lunes a viernes de 8,30 a 13,30 h.

Les recordamos que los servicios de averías continúan a su disposición las 24 horas del día

## Cien personas en la manifestación de UGT contra el recorte de las pensiones

Unas 100 personas participaron ayer en la manifestación convocada por la central socialista Unión General de Trabajadores (UGT) contra el proyecto de ley de medidas urgentes sobre la reforma de la Seguridad Social y el recorte de las pensiones. La manifestación, encabezada por un vehículo de la Policía Municipal, la abría una gran pancarta portada por los miembros de la ejecutiva provincial de UGT en la que se leía «No al recorte de pensiones». Había otra pancarta que decía «Si a la reforma de la Seguridad Social».

El itinerario cubierto, desde las ocho de la tarde hasta pasadas las nueve, comprendía los Jardinitos de San Roque, Fernández Ladreda y Plaza Mayor.

Al llegar a la Plaza Mayor los manifestantes, entre los que no se encontraba ningún destacado miembro del PSOE provincial, se colocaron frente a la fachada del PSOE y gritaron «PSOE, escucha, UGT está en la lucha».

Antes de disolverse, el secretario provincial de UGT, Javier Bermejo leyó un comunicado en el que señaló que la reforma de la Seguridad Social debe consistir en una reestructuración del gasto público para que los colectivos más necesitados sean los que más se benefician. Dijo



también que el proyecto de ley remitido al Congreso para su aprobación es lesivo para los intereses de los trabajadores y de los pensionistas, incluso de los actuales, porque no contempla la garantía de revalorización de las pensiones. «Sigue manteniendo privilegios que no tienen justificación, disminuye indudablemente la protección social en un momento ostensible de crecimiento del paro y de la pobreza». Terminó pidiendo que el referido proyecto de ley sea devuelto al Gobierno

para su rectificación y, con la participación de los sindicatos, se estructure una ley que abarque todos los problemas de la Seguridad Social.

En relación con la no participación de la central Comisiones Obreras (CC.OO.) al igual que en otras provincias, Javier Bermejo dijo que UGT había invitado a CC.OO. a sumarse a esta manifestación pero lo que no podían admitir es que esta manifestación se utilizase para otros fines.

(Foto. Aurelio Martín)

## Carlos Carrasco denuncia en el Juzgado al diputado Juan Muñoz como secretario provincial del PSOE

El abogado y militante del PSOE, Carlos Carrasco Muñoz de Vera ha presentado ante el Juzgado de Instrucción de Segovia una denuncia contra Juan Muñoz, como secretario general de la Agrupación Provincial del PSOE y responsable, por tanto, de la Comisión Ejecutiva Provincial. Como se recordará, esta comisión acordó recientemente solicitar la expulsión del partido de Carlos Carrasco por dos artículos aparecidos en este diario. Artículos que bajo los títulos «El planeamiento» y «Agua va, Sr. alcalde», criticaban la gestión del equipo de gobierno municipal, tanto en el tema del planeamiento urbanístico y desarrollo del Plan General de Ordenación Urbana, como en el de la solución del problema del agua en Segovia.

En la denuncia presentada contra Juan Muñoz pide que sea condenado como autor de un delito de obstaculización del legítimo derecho a la libertad de expresión. Los artículos citados dieron como resultado la incoación de un expediente disciplinario al que su autor respondió con un escrito de alegaciones en el que en primer lugar afirma que se ha actuado fuera de plazo a la hora de solicitar el expediente disciplinario y que éste

presenta además defectos de forma. Seguidamente denuncia intereses familiares del alcalde en su decisión de solicitar un informe para la realización de la presa de Navalrincón y desechar la realización de la presa de Navalcaz que figura en el programa municipal del partido. Textualmente dice la denuncia:

«Si hubiese querido ofender hubiera dicho otras cosas, como que la madre del alcalde y su tío abuelo tienen unas fincas de varios cientos de hectáreas por debajo de la cota del pantano, única justificación que tiene para conculcar el programa municipal del partido en su apartado D, cuestión que en este momento presento como denuncia a la Agrupación Local para su elevación a la Comisión de Conflictos, así como la no declaración del mismo de las propiedades inmobiliarias de su familia de cara al plan general que actualmente es impugnado por esta cuestión; así como las circunstancias en que se calificó la zona del Velódromo, y la propiedad de los terrenos».

El citado escrito de alegaciones ha supuesto la apertura de nuevo expediente disciplinario y la solicitud de la Ejecutiva Provincial a la Federal de la suspensión de la militancia de Carlos Carrasco. Asimismo, tanto la Ejecutiva Provincial, como su secretario provincial y el de la Agrupación Local de Segovia, Fernando García Calle han anunciado la presentación de demandas judiciales contra el autor de los artículos.

## Sobre las doce menos cuarto saldrá mañana la procesión sacramental

Se celebra también, coincidiendo con la fiesta del Corpus, el Día Nacional de Caridad

Mañana, solemnidad del Corpus Christi, se celebrarán diversos cultos en la catedral, además de la tradicional procesión con el Santísimo.

Las misas que se dirán en dicho templo serán a las 8 y a las 9; a las 11, el obispo oficiará la misa, asistido por el cabildo; habrá también misas a las 2, 6 y 7 de la tarde. Se suprimen pues, las misas de 12 y 1, habituales en días festivos.

Concluida la misa solemne a las 11, se preparará la salida de la procesión con el Santísimo en la custodia, sobre el carro triunfal que se guarda en el museo catedralicio; precederán las cruces parroquiales, acompañadas de sus feligreses. El recorrido será por el itinerario de costumbre; concluida la procesión, se oficiará una misa en el altar mayor de la catedral.

### OTROS CULTOS EN LA CATEDRAL EN HONOR DEL SANTISIMO

Día 9. Domingo. Por la tarde a las 4,30, exposición del Santísimo, rezo del oficio de lecturas y vísperas, procesión sacramental con visita de altares y reserva.

Día 13. Jueves. Octava del Corpus. Por la tarde, a las 4,30 se expondrá el Santísimo y rezado el oficio de lecturas y vís-

peras, se tendrá procesión sacramental por las naves del templo.

### PROCESION DE LA MINERVA

El viernes, día 7, en la iglesia parroquial de San Miguel, se celebrarán los tradicionales y solemnes cultos de la Cofradía de la Minerva, a las ocho de la tarde; seguidamente, la procesión sacramental recorrerá varias calles inmediatas al templo.

### DIA NACIONAL DE CARIDAD

Mañana, como es sabido, se celebrará el Día Nacional de Caridad, instituido desde hace muchos años por Cáritas Españolas, como jornada especialmente encaminada a recaudar fondos con destino a las obras de dicha institución en beneficio de los marginados. En todas las parroquias de las diócesis se efectuarán colectas para este fin, como asimismo en las mismas de esta asimismo en las misas de esta tarde. También, en los lugares de costumbre, se instalarán, por las Cáritas Parroquiales, mesas peticionarias para hacer la que asimismo es tradicional cuestión callejera, en la que colaborarán señoras y señoritas de las diferentes parroquias, más miembros de las respectivas Cáritas.

## Hoy, «Raíces» en la Semana de Cante Judeo - Español

El grupo «Raíces» interviene esta noche en la Semana de Cante Judeo Español que se celebra en San Quirce, y que está despertando un creciente interés en el público. Ayer intervino la soprano María Muro, que deleitó a los presentes con cantos sefardíes anónimos de los siglos XV y XVI.

«Raíces», que en la actualidad se encuentra preparando un nuevo Cancionero de la Provincia de Madrid, como una nueva fase en su trabajo investigador de la cultura tradicional de nuestros pueblos.

Para mañana está prevista la intervención del dúo formado por Maite Hernangómez y María Escribano. Procedentes cada una de distintos campos, se unen en la preparación del recital «Voces de una tradición» con canciones de distintas culturas. Su interpretación de los temas sefardíes está basada en la sencillez y en la búsqueda del poder expresivo a través de la esencia de cada canción. El tema central es la voz apoyada por cascabeles, panderos o flautas.

Maite es conocida en nuestra ciudad por su pertenencia al grupo de teatro «Ay, ay, ay» y por ser la directora del Taller Municipal de Teatro.

### Esta tarde

## Mesa redonda sobre la enfermedad del olmo

Las consecuencias de la enfermedad de los olmos y la renovación de las plantaciones segovianas son los temas que esta tarde se abordarán en la mesa redonda que se celebrará con motivo de los actos organizados por Duratón con motivo de su exposición sobre el olmo. Como se sabe, esta exposición está situada en la Casa de los Picos se-

de de las actividades paralelas. A la mesa que comenzará alrededor de las ocho de la tarde han confirmado su asistencia el alcalde de la ciudad; Carmen Bernabé, en representación de la Diputación Provincial; el subdirector general de ICONA, Alberto Madrigal y el jefe provincial de Montes, Alvaro Hernández Aina.

### SUCESOS

## VARIOS ROBOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

En la Comisaría de Policía, según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, se han presentado denuncias por robo de herramientas de una nave de la carretera de Villacastín, valoradas en 40.000 pesetas y por sustracción de efectos y tarjetas bancarias del interior de un vehículo estacionado en la vía pública.

Se han recuperado los efectos robados de la Escuela Pública de Prácticas y los efectos de un bolso que fue sustraído el pasado día 2.

En Perorrubio fue detenido por la Guardia Civil un camión que transportaba 32 reses vacunas y que carecía de la correspondiente licencia sanitaria.

En una vivienda de Melque de Cercos, tras romper la puerta, los ladrones se llevaron un televisor, un compacto musical y

dos altavoces, valorado en unas 128.000 pesetas.

De un chalé de San Rafael, los ladrones se llevaron un tocadiscos y 8.000 pesetas en metálico y de otro chalé de Prádena, sustrajeron varios efectos y una motocicleta que posteriormente fue encontrada junto al individuo, G.A.P.A., que manifestó ser el autor del robo.

En Cantalejo, de un vehículo propiedad de la Diputación Provincial, se llevaron un radioteléfono y ocasionaron daños por un importe total de 100.000 pesetas.

### ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil informa de dos accidentes de circulación ocurridos en los términos de Carabias y Sepúlveda con un balance de un herido grave.

Librería-Papelería  
**PLUMIERA S.**  
Ezequiel González, 28

SANTA TERESA  
La Lastrilla. Telf. 43.77.00  
PORCELANOSA

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 6 de junio

Van 157 días, faltan 210.  
Sol, de 6,45 a 21,41.

## SANTORAL

Solemnidad del S<sup>to</sup>. Cuerpo y Sangre de Cristo. Santos: Claudio, Juan, Justo, Alejandro, Felipe, Cándida y Paulina.

## PENSAMIENTO

«Vale más ser desgraciado y racional, que no feliz y falto de razón».

Epicuro

## FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a Casa de los Picos).

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 4

**8322**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
2	50
22	500
322	5.000
8321	1.250
8323	1.250

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

**Museo Provincial de Bellas Artes.** Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

**Museo de la catedral.** Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

**Museo Zuloaga.** Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

### EN LA PROVINCIA

**Museo de Caza en Riofrío.** De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

**COERSA**  
PRESTAMOS HIPOTECARIOS  
RUSTICAS. URBANAS. LETRAS.  
DIRECTAMENTE.

CONTESTACION INMEDIATA.  
91/253 80 33

## MALLORCA

- Precios bajos en temporada alta (del 2 de julio al 30 septiembre). Desde 6.000 pesetas avión.
- Hotel Rosamar 19.625 pesetas con avión, traslados, hotel c./ baño.
- Salidas de Madrid los martes, plazas limitadas. Reserve en su agencia local o en:

VIAJES CLUMBA, S. A.  
GAT, 231  
c./ Tomás Borrás, 8  
Tel.: 474-72-21 - 22  
28045 MADRID

## EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Esculturas de Fernando Sina-ga. Hasta el 28 de junio.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Marta Iglesias.- Pinturas. Hasta el 9 de junio.

«Seis sujetos». Carlos García Estades, Celia Herranz San Frutos, Sonia Guisado Vázquez, Víctor Borrego, Marta Linaza Iglesias, Paloma Morales Pérez de Villaamil. Hasta el 15 de junio.

CASINO DE LA UNION

Paisajes costeros y obra creativa al óleo. Josefina Silvar. Hasta el 7 de junio.

PINTURAS DE DANIEL GONZALEZ POBLETE

Esta tarde, a las 7,30 en el Alguarín tendrá lugar la inauguración de una exposición de pinturas de Daniel González Poblete.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos  
y 6 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Pablo Puerta y Campos, hijo de José Luis y de María; Beatriz García y Silvestre, de Fernando-José y de Ana M.<sup>a</sup> Antonia; Daniel Mate-sanz y Martín, de Juan Ciriaco y de María Antonia; Pilar Sacristán y Cuesta, de Jaime y de María del Pilar; Raúl Molinero y Fresnillo, de Fernando y de María Victoria; Patricia Franco y Osuna, de Isidoro y de María Jesús; Juan Carlos García y de Miguel, de Francisco-Javier y de M.<sup>a</sup> del Pilar.

**MATRIMONIOS:** José - Antonio Gimeno y Montarelo, con María-Henar Santos y Herrero; Pedro Manrique y Alvarez, con María-Angeles Tabanera e Illanas; José-Antonio Mateo y Oto-

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 27 de mayo al 2 de junio de 1985

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 22	O+ 27
O- 4	O- 3
A+ 26	A 4
A- 9	A- 7
B+ 7	B+ 10
B- -	B- 5
AB+ -	AB+ 3
AB- 1	AB- 1
Total 69	Total 60

nes, con Delia Blanco y Arranz; Jesús Sánchez Morales, con Magdalena Blanco y Muñoz; Antonio Montarelo y Mardomingo, con Margarita Egido y Gómez; José-Luis de Andrés y Campo, de María-Celia de Frutos y Fuente.

## CULTOS

EN SAN ANTONIO EL REAL

Hoy en la iglesia de San Antonio el Real, comienza el solemne novenario en honor de San Antonio de Padua.

Todas las mañanas, a las 8,30 misa, homilía y novena. Por las tardes a las 7,40 rosario, misa, homilía, novena y veneración de la reliquia del santo.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI

Mañana jueves, en la iglesia del Corpus Christi, a las 8,30 de la mañana y después de la solemne procesión, se celebrará una misa cantada. A continuación se expondrá el Santísimo hasta las 7 de la tarde, que se celebrará el rosario, preces y visita de altares, finalizando con la bendición y el Himno Eucarístico.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Cantera Maortua

PULMON Y CORAZON.

ASMA BRONQUIAL

Fernández Ladreda, 25, 5.º K  
Teléfonos 43 47 16 - 43 08 19

Consulta: Previa petición.  
Teléfono 42 70 19

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## COLEGIO MENOR «SANTA TERESA»

(Internado femenino)

Queda abierta la matrícula en este Centro, curso 85-86, para BUP, COU, Formación Profesional, Magisterio, Derecho, ATS y 8.º de EGB.

HORARIO: de 10 a 12 y de 4 a 6.

Carretera de Palazuelos, n.º 1  
Teléfonos: 42.05.91 - 42.00.29.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

IV EXPOSICION DE ARTE LIBRE

Al igual que en años anteriores, esta asociación organizada para las próximas Ferias y Fiestas de San Juan, su cuarto Salón de Arte y en el que este año habrá numerosos premios; por la cantidad de donantes.

Se está recabando de las autoridades y entidades oficiales el apoyo económico, como, a su vez, se ha invitado a las «firmas» prestigiosas en las bellas artes para que concurren con sus trabajos a este certamen.

Habiéndonos enviado la Sociedad Amigos de las Bellas Artes unas bases, por las que se registrará esta exposición, entresacamos los puntos más importantes de ellas para que lleguen a conocimiento de los profesionales y aficionados.

El Salón comprenderá las secciones de Pintura, Escultura, Grabado, Humorismo, Artes decorativas y Fotografía. Los envíos de las obras se harán al domicilio de la Sociedad (ex iglesia de San Quirce), Universidad Popular, hasta el día 22 de junio y hora de las nueve de su noche, donde se firmará un recibo o cédula, y los no asociados satisfarán la cantidad de dos pesetas cincuenta céntimos. El número de premios estará en proporción con los donantes y serán tantos como secciones haya, siendo indivisibles...

## AVISOS

SUBVENCIONES PARA CENTROS DE SALUD Y CONSULTORIOS LOCALES

Delegación Territorial de la Consejería de Bienestar Social.- Esta Delegación comunica a los señores alcaldes de los municipios de esta provincia, incluídos dentro de las zonas de salud, en el mapa sanitario, que pueden solicitar subvenciones para la adaptación y reforma de centros de salud y consultorios locales de las zonas de salud delimitadas para el presente años.

El modelo de instancia normalizada e instrucciones para la solicitud de subvenciones, podrán retirarse de la Delegación Territorial de Bienestar Social.

También en estos días, se está procediendo al reparto del mobiliario y material clínico para el equipamiento de los centros de salud, centros de guardias médicas y consultorios locales que fueron delimitados el pasado año 1984.

**tve**

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Extraños. 16,30, ¡Viva! 17,30, De aquí para allá. 17,55, Letra pequeña. 18,20, ¡Hola Chicos! 18,25, Barrio Sésamo. 18,55, La cueva de los cerrojos. 19,15, Objetivo-92. 20,15, Informativo juvenil. 20,30, Dentro de un orden. 21,00, Telediario. 21,35, Sesión de noche. 23,30, Las cuentas claras. 24,00, Telediario. 00,20, Teledporte. 00,30, Testimonio. 00,35, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00, Agenda. 19,10, Curso de inglés. 19,25, En marcha. 19,45, Arco Iris. 20,00, Tablón de anuncios. 20,30, Con las manos en la masa. 20,55, Baloncesto: España-Yugoslavia. 22,30, Documental. 23,00, Tatuaje. 24,00, Enredo. 00,25, Resumen informativo. 00,55, Despedida y cierre.

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Onda media: Aquí la SER. 9,25, Nuestra tierra. 9,30, Onda media: Aquí la SER. 9,55, El tiempo. 10,03, Onda media: Aquí la SER. 10,25, Telescopio. 10,30, Onda Media: Aquí la SER. 10,55, Telescopio. 11,03, Onda media: Aquí la SER. 11,30, La saga de los Porreta. 11,50, Segovia en directo. 13,30, Información local. 14,15, Regional: Castilla-León. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,50, Su programa. 17,03, Cita a las cinco. 17,45, Campeonato Europeo de Baloncesto: España - Polonia. 20,20, En punta. 21,03, Después de la corrida. 21,15, Música y noticias. 22,10, Onda pesquera. 22,30, Información local. 22,40, Angel Alvarez. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03 De la noche a la mañana. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.

**Rne**

R.N.E.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

**antena3**

F M

94.8

PARA MAÑANA

7,00, El primero de la mañana. 8,30, Segovia ciudad abierta. 9,05, Viva la gente. 10,30, Vamos de compras en el exprés de Antena 3. 10,45, Viva la gente. 12,05, Antena de Segovia. 14,05, Segovia ciudad abierta. 14,32, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Volver a empezar. 17,05, Los 33 de Antena de la tarde de Segovia. 21,00, Antena de Castilla y León. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 23,57, Información comercial. 24,00, José María García en Hora cero. Polvo de Estrellas. 4,00, Volver a empezar (repetición). 5,30, Super-garcía en la Hora cero (repetición). (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL. 97.06

Canal musical: De 9 a 24 horas

## La próxima Comisión de Urbanismo verá la concesión de licencias para el polígono de Hontoria

### Otros acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Presidida por el alcalde, Miguel Angel Trapero García, se desarrolló la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente en la que estuvieron presentes todos los tenientes de alcalde.

#### PERSONAL

Aprobada el acta, se reconocen servicios a un funcionario municipal y se aprueba una propuesta de imposición de sanción de cinco días sin empleo y sueldo a otro funcionario municipal, derivada de expediente disciplinario.

#### BIENESTAR SOCIAL

Se informan favorablemente y pasan a la Subcomisión de Saneamiento los siguientes expedientes de solicitud de licencias para apertura de establecimientos en el polígono Nueva Segovia: De don Luis Andrés Mate, para perfumería y artículos de limpieza; de Venancio Valverde Viejo, para carnicería y salchichería, y de Vicente Ventosa Galindo, para tienda de ultramarinos.

Se informan favorablemente y también pasan a la Subcomisión de Saneamiento los expedientes de solicitud de licencia de apertura de salón de máquinas recreativas en la calle de Escultor Marinas, por Pablo Fuentes Martín y en la calle Doctor Sancho, por Juan Gómez Herranz.

Pasan a la Comisión de Urbanismo un recurso de reposición interpuesto por Mercedes Merino de Cáceres, contra acuerdo de Permanente no declarando estado de ruina de un inmueble en la plaza de San Lorenzo y un expediente de declaración de ruina de edificio de la plaza de El Salvador, instado por Restauraciones Histórico Artísticas, S.A.

Se aprueba la propuesta de ocupación de la vía pública con sillas y mesas para terrazas de establecimientos hosteleros.

#### URBANISMO Y OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: A María Paz Barba Avila, para reforma y ampliación de una planta en edificio de la calle Santa Bárbara; a Mar-

celina Matesanz Arribas, para acondicionamiento de local para bar en la calle Pascual Marín; a Lorenzo Davía Herrero, para elevación de planta para vivienda en la calle Doctor Hernando, y a María Amelia Caldeira Pidal, para derribo parcial de edificio con conservación de fachada y construcción con proyecto básico de vivienda unifamiliar, en la calle Marqués de Villena.

Se accede a un escrito de la representación de Herpo S.A., comunicando transmisión de licencia de obras a Salvador Minguéz Rodríguez.

Se aprueba una propuesta de liquidación provisional rectificadora, correspondiente a licencia de obras concedida a la representación de Paseo Nuevo S.A., para construcción de 20 viviendas de protección oficial en el paseo Conde Sepúlveda.

#### HACIENDA Y PATRIMONIO

Se aprueban las certificaciones de obras de rehabilitación en la Alhóndiga, por 4.238.250 pesetas y del proyecto adicional de obras en el mercado de La Albuera, por 1.505.716 pesetas. Se anula liquidación y se practica una nueva a María Josefa del Pozo Moreno por ocupación de vuelo de la vía pública con toldo. Se estima parcialmente un recurso de reposición interpuesto por Races contra liquidación de impuesto municipal de publicidad y se desestima otro recurso de reposición de Enedina Martínez Becares, contra aplicación de tasa por recogida de basuras y tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos.

Se aprueba una propuesta de la concejala delegada de Patrimonio, sobre concesión de viviendas municipales en el barrio de Hontoria por cinco años y con un alquiler mensual de 3.000 pesetas a José Gil y a Jesús Ocaña. Por último, se aprueba la declaración de nulidad de la adjudicación de concesión a la empresa Juan Gómez Alonso e Hijos para la gestión del servicio de mantenimiento y limpieza de la escombrera municipal. Los gastos ascienden a 686.370 pesetas y las facturas a, 1.137.466 pesetas.

#### LAS LICENCIAS DEL POLIGONO DE HONTORIA

En el capítulo de ruegos y preguntas, el teniente de alcalde Isidro Ayuso, pidió que los servicios técnicos y los responsables de la Comisión de Urbanismo, comenzasen a estudiar la concesión de licencias para el polígono de Hontoria, según se acordó en el último pleno. El equipo de gobierno respondió que este tema se verá ya en la próxima Comisión de Urbanismo.

#### ACACIAS ROTAS

El responsable de Urbanismo y Obras, Félix Benito, comunicó a la Permanente que dentro de los arreglos que se efectúan en el Paseo del Salón, se plantaron cinco acacias hace escasos días y que, por acciones incívicas, han sido arrancadas. Se acuerda solicitar un comportamiento más responsable de determinados vecinos y que los servicios técnicos las replantaran.

## LOS PLÁSTICOS

# LOS PAISAJES COSTEROS DE JOSEFINA SILVAR

Esta delicada y fina pintora gallega que ahora cuelga sus obras en la sala de exposiciones de El Casino de La Unión, nos trae una bocanada de brisa marina y aire salitroso de las misteriosas costas celtas de su amada tierra, batidas desde siglos por un Atlántico de respeto, que tantas leyendas y relatos ha suscitado, insuflando en sus gentes una determinada manera de ser y también de crear. Esa bocanada es la que recibimos nosotros, gentes de tierra adentro, y que apreciamos vivamente porque a fin de cuentas todos venimos del mar y todos somos agua.

Josefina Silvar realiza un trabajo sencillo y sin mayores complicaciones estéticas, pero basado siempre en el gusto, en el amor por lo pintado.

Lleva a sus telas aquellos paisajes pintorescos que seguramente desde la infancia vio y vivió, pero ciertamente les confiere una considerable hondura poética, y así una y otra vez insiste en esas rocas costeras azotadas por la furia de cien mil olas, y de las cuales en cualquier momento pueden surgir entre la bruma los espíritus de aquellos pobres pescadores ahogados un día de gris noviembre cualquiera.

Escribe en el programa de mano Angel Azpeitia: «Existe un deseo de ofrecer impresiones de la naturaleza con su luz de cada instante. El mar busca la arena-color de una playa. O las rocas en blanca espuma que salpican...»

«Siempre preocupados en esta sección por la importancia que tiene el marco en la obra expuesta, apuntamos aquí una pequeña objeción: nos parece que estos cuadros están enmarcados de una forma demasiado uniforme y monocorde.

No nos olvidamos aquí de la



grata impresión de algunos suaves bodegones de suelta factura, que también se cuelgan en la exposición. En conjunto la

muestra respira equilibrio, gusto... y una nostalgia que llega a contagiar al espectador. (Sala de «El Casino de La Unión»).

## Un Alguarín necesario

Ya nuestro periódico dio información amplia hace unos días pero no obstante y una vez recorridos detenidamente los locales de esta pequeña, nueva y pimpante sala de arte de nuestra ciudad, queremos mostrar nuestra sincera alegría por el hecho de que una galería se incorpora al mundillo y ambientillo del arte plástico que bulle y rebulle en Segovia con fuerza, no lo duden ustedes.

El nombre es original, cervantino, quevedesco y celiano: Alguarín. Se nos explica en el programa de mano que un alguarín es «un aposentillo bajo para guardar o recoger alguna cosa». Y por cierto que bellas cosas guarda y también muestra el aposentillo: una colección de «múltiples» de los conocidos escultores españoles Alfonso, Arroyo, Barón, Venancio, Blanco, Bordes, Broglia, Corberó, Elorriaga, Oscar, Estruga,

Amadeo Gabino, Giraldo, Ibarra, muela, Muriedas, José Luis Pequeño, Ramírez, Ramos, José Luis Sánchez, Pablo Serrano y Xuxo.

Sabido es que el múltiple es un intento —ya plenamente logrado y aceptado— de procurar el acceso de la escultura a un amplio mercado de «consumidores de arte»; ese espacio puede estar ocupado seguramente por la amplia clase media segoviana —profesiones liberales, funcionarios, comerciantes etc.— que «puede» llevarse a casa un Amadeo Gabino o un Pablo Serrano. ¿Por qué no?

Felicitaciones al «Enebro» y a sus emprendedores directores, y hacemos votos para que haya «Alguarín» para rato. («Alguarín de Arte Enebro», en la calle del Marqués del Arco, 28).

J. TURRIANO



### CUARTO ANIVERSARIO DON JOSE GARCIA HERRERO

C. A. C. de Artillería

Que falleció en Murcia  
el día 6 de junio de 1981  
por acto de servicio

Habiendo recibido los Santos  
Sacramentos y la bendición  
de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el  
viernes, día 7, a las 7 de la  
tarde, en la parroquia de  
San Millán, será aplicado  
por el eterno descanso de  
su alma.

Sus padres, Quintín García Sanz y Juanita Herrero Escudero; hermanos, Roque-Luis y Carlos; hermana política, Mari Carmen Montesinos; sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia  
a tan piadoso acto.



### JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes

CONVOCA

## BECAS

Para la realización de trabajos y estudios en materia de Reforma Agraria, Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza y Agricultura y Ganadería.

SOLICITUDES: Antes del 15 de junio de 1985, acompañando título académico, «curriculum vitae», etc.

BASES: Boletín Oficial de Castilla y León n.º 43 de 4 de junio de 1985.

INFORMACION GENERAL: Delegaciones Territoriales de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes en las capitales de provincia de la Comunidad.

## Dos segovianos seleccionados entre diez españoles para la Asamblea «Bandera de la Paz»

Los niños segovianos Libardo Javier Palma Castillo y Lucía Vergara Herrero, han sido seleccionados por el comité español de UNICEF (Asociación UNICEF-España), para asistir a la III Asamblea Internacional de Niños «Bandera de la paz», que se celebrará en Sofía (Bulgaria), del 10 al 20 de junio.

La selección se ha efectuado a través de los dibujos presentados. Por parte de Libardo Javier Palma Castillo, dos bodegones al pastel, y por Lucía Vergara Herrero, un dibujo naif.

La noticia puede considerarse como sobresaliente si se tiene en cuenta que de cada nación sólo acuden diez niños, más un acompañante, y de los diez españoles, dos son de Segovia.

## ASAF pretende la creación de una Federación Agraria

Ha tenido lugar, en el domicilio social de ASAF, la celebración de dos asambleas generales. Una ordinaria en la que se destacó la elección de la nueva junta directiva, con Miguel Angel Antona Herranz como presidente, y con José María Llorente, Eutiquiano Migueláñez, Antonino Esteban, Juan García, Mariano de Andrés, Ubaldo Vega y Justo Moreno, como vocales. Otra extraordinaria en la que, entre otros acuerdos, y con el fin de contribuir a la unidad del campo, se dio luz verde por parte de ASAF, a constituir lo que, si llegara a buen fin, se llamará Federación Agraria Segoviana con el Centro Provincial de Jóvenes Agricultores.

### SOBRE LA RETIRADA DE CANALES DE VACUNO

En otro orden de cosas, ASAF nos remite un comunicado en el que expresa su disgusto por la medida del FORPPA de retirada de canales de vacuno del mercado.

Dice lo siguiente:

«A pesar de seguir disminuyendo los precios del vacuno de carne en esta importante lonja de Segovia (la última semana se alcanzaron las 355 pesetas/kg. canal en añojo seguna, muy por debajo del precio de intervención, que obliga a intervenir a la Administración) el FORPPA decidió cerrar la operación de retirada de canales de vacuno del mercado. Demostración, una vez más, de que el FORPPA ahora sólo se le concibe para ganar dinero a costa de los agricultores. ¿No sería mejor que el presidente del citado organismo se fuera a disminuir las pérdidas de alguna empresa del INI? —Señores de la Administración, el FORPPA está para re-

gular y ordenar los precios de los productos agrarios, y el vacuno necesita su intervención.

Al igual ocurre con la cebada con descensos galopantes en las últimas semanas, y mientras tanto el SENPA con los silos llenos, la campaña cada vez más próxima, y el FORPPA perdiendo la oportunidad para exportar cebada por rentabilidad. Otra vez su rentabilidad.

Cuando se inició la intervención en el subsector patata, se le advirtió el primer día de ella sobre lo nefasto de la misma y su planteamiento. Ahora, habiendo terminado esas operaciones, el tiempo, desgraciadamente, nos ha dado la razón: los precios los han hundido, y el balance: tirar 200 millones de pesetas.

Señores de la administración: Replanteen el FORPPA.»

## El viernes, cena de fin de curso de los alumnos del Instituto Politécnico de F. P.

El viernes próximo, los alumnos del último curso, sexta promoción del Instituto Politécnico de Formación Profesional de nuestra ciudad, van a celebrar su cena fin de curso, que será seguida de una subasta de arte. Con esta última pretenden recaudar algunos fondos para poder sufragarse el viaje de fin de curso que proyectan realizar a Italia, y que se efectuará en la semana próxima.

Los interesados en asistir a la cena, que será a las 9 de la noche en el restaurante La Floresta, pueden solicitar las tarjetas en el mencionado Instituto Politécnico de F.P.

## 74 millones para reparación de carreteras y caminos de la provincia

Setenta y cuatro millones de pesetas invertirá la Diputación Provincia en tres proyectos aprobados recientemente en Pleno, para reparación de otros tantos caminos en la provincia.

La primera se refiere a las obras de la carretera de la Salceda a Sepúlveda (Kms. 35,00 al 42,200), consistente en refuerzo del firme con una capa de aglomerado asfáltico en frío de cinco cm. de espesor compacto en un ancho de 6,70 m. entre los kilómetros citados, incluyéndose también en el proyecto la pintura de las rayas continuas laterales y la discontinua central en toda la longitud de la obra, figurando también el recrecido de peralte en las curvas, todo ello con un presupuesto de ptas 35.000.000.

Otro de los proyectos contempla obras de afirmado del camino de Vallelado a Chafre (2.ª fase); comprendiendo la reparación y regularización de la base existente con zahorra artificial, extendiéndose sobre esta base dos capas de piedra caliza y riegos superficiales de emulsión y gravilla, todo ello con un presupuesto de 27.000.000 de pesetas.

Y el otro consiste en la segunda fase del ensanche del camino de Boceguillas a Maderuelo (kilómetros 2,100 al 4,400), realizado por administración teniendo en cuenta que la Diputación cuenta con medios técnicos, auxiliares y mecánicos, lo que reportaría la consiguiente economía. El presupuesto de esta segunda fase del proyecto supone 12.946.521 de pts.

### Embalse de Torreiglesias

## Se pretenden contratar las obras en el presente ejercicio, según la Junta

La Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León ha remitido una respuesta a los procuradores por Segovia en las Cortes de Castilla y León, Atilano Soto y Agapito Torregro sobre el proyecto técnico de la presa para el embalse en Torreiglesias, en el río Pirón.

Señala que las obras están incluidas en el Plan General de Obras Hidráulicas. El proyecto encuentra actualizado en sus precios para su inmediata remisión por la Confederación Hidrográfica del Duero a la Dirección General de Obras Hidráulicas del MOPU, con la intención de contratar las obras en el presente ejercicio. Tal proyecto incluye la realización de la presa que embalsaría 60 Hm cúbicos y la carretera de acceso y tiene un presupuesto de ejecución de 2.000 millones de pesetas aproximadamente.

«La Junta de Castilla y León —dice la respuesta— considera que está informada sobre este asunto y que en el momento actual dicho tema está en vías de cumplir su objetivo».

## RIAZA

## La Tercera Edad fue a los toros de San Isidro

(MARQUES, CORRESPONSAL).

Durante estos días se han producido excursiones de las que han sido protagonistas los riazanos.

La Asamblea Local de la Cruz Roja, comenzó a trabajar organizando una excursión de la tercera edad a San Isidro, ésta alcanzó gran interés entre las personas mayores de Rianza, ya que muchos de ellos, aunque aficionados a los toros, nunca habían visto una corrida de toros en vivo y menos en Madrid.

El día señalado para la excursión salieron de Rianza en un autocar 30 ancianos y 2 monitores (si hubiera habido más autocares seguramente se hubieran llenado), los cuales por la mañana visitaron el Museo del Prado y el Retiro, donde disfrutaron viendo cosas que en su pueblo no tienen, como los peces del estanque, que les llamó la atención y tras comer, a Las Ventas, donde vieron la corrida en la que actuaron los rejoneadores Rafael Peralta, Manuel Vidrié, A. Ignacio Vargas y Curro Bedoya, de la que salieron encantados. Al regresar a Rianza dijeron que al año que viene esperan repetir esta experiencia.

Pero ésta no ha sido la única excursión, ya que el colegio

de Rianza organizó otras 2 excursiones, y, qué coincidencia, también a la capital de España. En una fueron los alumnos de 1.º y 2.º de párvulos y 1.º, 2.º y 3.º de EGB acompañados de sus padres, visitando el Museo Arqueológico y el Zoo de la Casa de Campo, donde vieron a los animales que hasta ese momento sólo conocían a través de la televisión, cine o en fotografías. Los cursos 7.º y 8.º realizaron una visita al Senado y al Parque de Atracciones de Madrid.

### III CAMPEONATO DE MUS

Comenzó el III Campeonato de Mus, organizado por Hostal Los Robles y Hnos. Fernández del Pozo, que ha conseguido alcanzar una gran tradición en Rianza, hasta el punto de que este año participan 24 parejas. Han sido repartidas en 4 grupos de 6 parejas y jugarán por el sistema de liguilla durante toda la semana. Se clasificarán los 3 primeros de cada grupo que a su vez se dividirán en los grupos A y B, jugando de nuevo en la misma forma y al final el 1.º del grupo A y el 1.º del grupo B disputarán la 1.ª y 2.ª posición; el 2.º de cada grupo la 3.ª y 4.ª posición y así sucesivamente hasta el puesto 12 que recibirán trofeos.

De Angel F. García Cantalejo a la Junta

## Pregunta sobre el estado del convenio de rehabilitación del mercado de San Ildefonso

El procurador en Cortes regionales del Grupo Socialista, Angel F. García Cantalejo, ha formulado una pregunta a la Junta de Castilla y León sobre la rehabilitación del mercado de abastos municipales de San Ildefonso. Rehabilitación para la que se firmó un convenio el pa-

sado 14 de diciembre entre la Consejería de Transportes y el Ayuntamiento de dicha localidad.

El texto de la pregunta dice en concreto: «¿Cuál es el estado actual de ejecución del convenio para la rehabilitación del mercado?»

## NOTA INFORMATIVA



### MAÑANA, JUEVES DIA 6 DE JUNIO, FIESTA DEL CORPUS CHRISTI, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO NOCTURNO DE RECOGIDAS DE BASURAS

SEMAT, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que MAÑANA JUEVES, DIA 6 DE JUNIO, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO NOCTURNO DE RECOGIDA DE BASURAS, por tener este día carácter de festivo.

Por lo que rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín  
DELEGADO



### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes

CONVOCA:

## BECAS

Para la realización de estudios de interés Regional Agrario.

SOLICITUDES: Antes del 15 de junio de 1985 acompañando curriculum vitae, autor o autores y memoria descriptiva del proyecto a realizar.

BASES: Boletín Oficial de Castilla y León n.º 42 de 30 de mayo de 1985.

INFORMACION GENERAL: Delegaciones Territoriales de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes en las capitales de provincia de la Comunidad.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

## Montaje equilibrado

Dinámico y estático de neumáticos

## CARBONERO EL MAYOR

## Se mejorarán las instalaciones y equipamiento de la Biblioteca Pública Municipal

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).

En relación con el concurso público de la Conserjería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, sobre la concesión de ayudas económicas a los ayuntamientos de la región para la mejora de instalaciones y equipamiento de bibliotecas públicas municipales, según fuentes municipales, el de esta localidad ha solicitado la mencionada ayuda para obras de las instalaciones municipales destinadas a la Biblioteca Pública que esta corporación tiene creada, aunque durante el tiempo

que están durando las obras de reforma y mejora de la Casa Consistorial, no presta los servicios de tal biblioteca, dado que es en este edificio donde está ubicada.

Para lograr la referida ayuda ha iniciado el correspondiente expediente y confeccionado la memoria donde se detalla y fundamenta la solicitud; ofreciéndose a habilitar los créditos necesarios en el presupuesto de la corporación, al objeto de agrandar la parte que en la inversión corresponda al Ayuntamiento y comprometiéndose a realizar la totalidad de las obras proyecta-

das en un plazo de seis meses a partir de la concesión de ayuda.

Dada la inactividad actual de esta biblioteca municipal, la población estudiantil y lectora usa la biblioteca popular, que en colaboración con las misioneras de Acción Parroquial subvenciona la Caja de Ahorros de Segovia, y que es modélica en su clase.

Por ello es necesario mejorar no sólo las instalaciones sino aumentar y renovar el volumen de fondos. Es un servicio a la población muy importante, que se debe evaluar no como gasto sino como inversión.

## La promoción de la restauración de las iglesias de Fuente el Olmo de Iscar y Villaverde de Iscar

Hace dos años, con la ayuda de sus feligreses, el párroco de los pueblos de Fuente el Olmo de Iscar y Villaverde de Iscar, inició un proceso de restauración de sus templos parroquiales, consiguiendo con impropio esfuerzo que estos edificios de bien común cambiasen su aspecto, tanto externo como interno.

La labor llevada a feliz término por este cura párroco, merece los mayores elogios por todos aquellos que la conocen y por cuantos visitan las obras.

En su principio, trató de acometer la conservación de los edificios, llevando a efecto los correspondientes retejos en ambos, para seguidamente descubrir sus valores ocultos, piedras, arcos de ladrillo, solado lapidario, restauración de altares, etc., recobrando ambas iglesias un carácter de reciedumbre, que ya tenían, pero que el discurrir de los tiempos y de forma especial por los mandatos de Carlos III, habían sido cubiertos

con argamasa de cal o yeso, perdiendo en parte su valor histórico y cultural, lamentable pero cierto.

Cierto es que ningún vecino se ha sentido ajeno a esta gran labor, ya que a la inquietud de don Juan Santos Cuesta (su párroco), han sabido unirse, comprendiendo que el conservar y engrandecer el patrimonio es obra de todos, y no sólo de los organismos oficiales, aunque éstos deben sentir la preocupación de colaboración, tomando parte activa en todo momento, como lo ha hecho nuestro Obispado de Segovia, sintiéndose estrechamente vinculado y comprometido en este loable empeño.

Si algunos países poseyeran lo que nosotros hemos dejado en algunas ocasiones en estado ruinoso, como castillos, iglesias, etc. (por poner un ejemplo próximo, veamos la iglesia de Fuentes de Carbonero que ha dejado de tener su torre alta y de oír la llamada de las campanas, aunque solamente fuera una vez al año, por el aban-

don) sentirían gran satisfacción y pondrían en primer plano su reconstrucción.

Este periódico y la revista «Tierra y Pinar», se han hecho eco de tan importante obra, poniendo de manifiesto la inquietud de estos pueblos y del constructor que ha intervenido en los trabajos, Gregorio Carrión, pero no se ha hecho pública la gran labor de este párroco, que le ha costado esfuerzos de todo tipo, y que con gran sencillez ha callado su buen hacer, como si careciera de mérito, y por tanto en mi apreciación tiene mucho más importancia.

Quiero hacer llegar a la opinión pública que obras como éstas, son las que construyen el futuro que necesitamos, y que se deben al esfuerzo de una callada labor de un sacerdote rural y constante unión y compenetración con los pueblos y sus gentes.

Si hablamos con cualquiera de estos vecinos, sabrá aclararnos que su iglesia tiene más de 400 años, que perteneció al arciprestazgo de Iscar y éste al Obispado de Segovia, así como al Señorío del Marqués de la Ensenada, y otros datos que antes de las mentadas obras se desconocían, ya que sus archivos pertenecían un tanto al olvido.

MARIANO DE DIEGO ALONSO

## Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia

AREA DE BIENESTAR SOCIAL

### CURSO DE EDUCACION MATERNAL

(Preparación al parto y postparto)

Las inscripciones de las señoras embarazadas a partir de los 6 meses, se efectúa de 16 a 17 horas en la Casa de Socorro.

Segovia, 10 de abril de 1985

EL ALCALDE

## VALDESIMONTE

## Solemne eucaristía con motivo de la restauración de la iglesia parroquial

De memorable podemos calificar esta jornada, puesto que con un ceremonial inusitado se ha celebrado en este pueblo la solemne eucaristía con motivo de la restauración de la iglesia parroquial, dedicada a Nuestra Señora de la Asunción, presidida por el señor obispo, Antonio Palenzuela Velázquez, con asistencia del párroco y sacerdotes naturales de la localidad. Han asistido varias autoridades y representaciones, que ocuparon lugares preferentes.

La misa solemne ha sido cantada por la coral «Voces de Castilla» que compuso José del Moral, maestro de la capilla de la santa iglesia catedral de Segovia en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla y dedicada a nuestro querido y respetable prelado.

Después del Evangelio, el obispo, en breve y sentida plática ha puesto de manifiesto la importancia y diferencia que entre los cristianos tienen las palabras iglesia y templo. Ha enalzado y felicitado a las autoridades y técnicos por la culminación de esta gran obra, en la que

tan acertadamente han colaborado tantas personas.

Durante la celebración, la coral ha interpretado diversos motetes sobre y salmos religiosos. Las voces conjuntadas de este gran grupo han retumbado entre los muros del templo que hace más de 370 años regentara el gran historiador segoviano, Diego de Colmenares.

Una vez finalizada la santa misa, la coral «Voces de Castilla» nos ha deleitado con diversas composiciones populares. El gran maestro y director, Ramón Masegosa Galán, al hacer la presentación ha destacado el carácter social de este grupo, por y para Segovia, y su agradecimiento a la colaboración especial de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Ha terminado el acto con el «Himno a Segovia», siendo premiada cada una de las composiciones con grandes y cariñosos aplausos, no sin que estos hayan obligado a la coral a regalar otra canción no programada.

T. GARCIA GARCIA

## CUELLAR

## Galardonados en el V Certamen literario

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).—

Como ya anunciábamos en días pasados, haciendo mención al V certamen literario día del libro, organizado por el Ayuntamiento de la villa cuellarana, han sido juzgados los trabajos presentados a este concurso. El jurado calificador, compuesto por Rosario Arribas, José Luis Hermida, Domingo Acebes, Carmen Fraile, Beatriz Senovilla, Rosario San Juan, Antonia Sebastián, Henar Mínguez, Jesús Bonifacio, Jesús Pastor y Ana Bermejo otorgó su decisión premiando de la siguiente forma:

CURSO PRIMERO DE E. G. B.

Santa Clara: A) José Ignacio Gilbaja. B) Carlos Gualdea Pinto. Primo de Rivera: A) Sara Montero Pura. San Gil: A) Patricia Morejón y Verdet.

CURSO SEGUNDO

Santa Clara: A) Pablo Arrojo García. B) Henar Soto. Primo de Rivera: A) Raquel Díez Laguna. B) Raquel Turrado García. San Gil: A) Cristina Martín Hernanz.

CURSO TERCERO

Santa Clara: A) Rojando Martín Sanz. B) Esteban Varela Calvo. Primo de Rivera: A) María García Arribas. B) Ana Ramos Calvo. San Gil: A) David de Benito Arranz. B) José Luis Muñoz Arranz.

CURSO CUARTO

Santa Clara: A) Ana Elena Gómez. B) Carolina Martínez Zarzuela. Primo de Rivera: A) Juan Adolfo Molinero. San Gil: A) Juan Carlos Sanz. B) Cristina Cuesta Gómez.

CURSO QUINTO

Santa Clara: A) Isabel Benito Iglesias. B) José Tomás Romeira. Primo de Rivera: A) Susana Gil Castillo. B) Raquel Montero

Pura. San Gil: A) Isabel Arranz Herguedas. B) Elena Pilar Llorente.

CURSO SEXTO

Santa Clara: A) Rodrigo Gómez Parra. B) Alicia Sánchez Costales. C) Henar Nieto Nieto. Primo de Rivera: A) Verónica Gómez de Diego. B) Tania Tejo Minguela. San Gil: A) Teresa Martínez Rodríguez. B) Carolina Velasco.

CURSO SEPTIMO

Santa Clara: A) Rocío Llorente Muñoz. B) Gustavo Gómez Gonzalo. Primo de Rivera: A) Marta Adeva Bartolomé. B) Belén Muñoz Izquierdo. San Gil: A) Nuria del Caz. B) Javier Sayalero.

CURSO OCTAVO

Santa Clara: A) Elena Sanz Rodrigo. B) José María Oliveros Sastre. Primo de Rivera: A) Eva Mateo Valentín. San Gil: Encarnación Espeso Pilar.

FORMACION PROFESIONAL

PRIMER GRADO

1.º Manuel Sancho Escribano. 2.º Javier Velasco Montalvillo.

SEGUNDO CURSO

1.º J. Luis Velasco Herguedas. 2.º Celso Herguedas. Julia Pedriza. 3.º María Habel Fernanz.

B. U. P.

«MARQUES DE LOZOYA».

1.º José Emilio Velasco Rubio. 2.º Marta Argüeso Acebes. 3.º María Jesús Rodrigo González.

C. O. U.

1.º Ana Rosa Pascual Velázquez. 2.º Nuria Ballesteros Alvaro.

## GOMEZSERRACIN

## HOY COMIENZA LA SEMANA CULTURAL

(A. H. D., CORRESPONSAL).

Como viene siendo costumbre y por quinto año consecutivo, hoy se celebra la Semana Cultural que da paso a las fiestas patronales en honor a San Antonio de Padua.

Los actos se desarrollarán en el salón parroquial, y comenzarán con una proyección cinematográfica, a las siete y media para el público infantil y a las diez y media para los mayores.

El viernes, día 7, a las 10,45, tendrá lugar una charla-coloquio sobre el tema de «la droga» con la participación del grupo de «Jóvenes exdrogadictos».

El sábado se dedicará a los jóvenes y habrá velada de baile en la plaza a partir de las diez y media de la noche, con la actua-

ción de la orquesta «Everest».

El día dedicado a los niños será el lunes 10 y por la tarde tendrá lugar un concurso de pintura y dibujo al aire libre. Ya por la noche habrá representación teatral a cargo de un grupo de alumnos del colegio público que pondrán en escena varios sainetes.

El martes, día 11, será el dedicado a los ancianos. A las 10,30 de la noche, D. Julián Marcos Senovilla, director de la Delegación en Cuéllar del INSS, disertará sobre «Las pensiones», con lo que la «semana» quedará concluida.

Es de esperar que la participación sea importante pues la ilusión e interés puestos por los organizadores se merece una respuesta por parte de todos.

**Congreso  
La traición  
y sedición militar,  
a la jurisdicción  
ordinaria**

Madrid.— La comisión de Justicia Interior del Congreso aprobó ayer el dictamen por el que los delitos de traición, espionaje militar y sedición serán juzgados por la jurisdicción ordinaria.

Los miembros de la comisión aprobaron el proyecto de ley orgánica por el que se modifica el Código Penal en relación con el Código Penal Militar.

Estas modificaciones harán desaparecer determinados tipos delictivos que se venían recogiendo en el Código de Justicia Militar y se adelanta a la próxima aprobación del nuevo Código Penal Militar, actualmente en tramitación en el Congreso.

Desde el 1 de septiembre de 1985, fecha en que entrará en vigor esta ley, la traición y el espionaje militar, los delitos contra la defensa nacional, la sedición y los atentados contra las Fuerzas Armadas serán juzgados por el actual Código Penal.—Efe.

**SUPPLICATORIO  
CONTRA ELÓSEGUI**

Madrid.— La solicitud de concesión del suplicatorio necesario para procesar al senador del PNV Joseba Elósegui, enviada al Senado por el Tribunal Supremo, ha sido remitida a la comisión de suplicatorios, según acordó la Mesa de la Cámara.

El suplicatorio lo ha solicitado, a través del Supremo, el Juzgado de Distrito número cinco de Madrid, que sigue los autos en relación a un juicio verbal de faltas por hurto contra el senador nacionalista vasco.

Joseba Elósegui sustrajo el año pasado del Museo del Ejército, en Madrid, una ikurriña capturada por las tropas nacionales a soldados vascos durante la Guerra Civil española.—Efe.

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

**Multitudinarias manifestaciones contra  
la reforma de la Seguridad Social**

González, Almunia y Boyer fueron los más «coreados» en la protesta



Centenares de miles de trabajadores se manifestaron ayer en toda España contra la reforma de las pensiones proyectada por el Gobierno.

Las manifestaciones más importantes se celebraron en Madrid y Barcelona, con 200.000 y 40.000 personas, respectivamente, según el mayor número de fuentes consultadas. En cuanto al resto de las provincias sobresalen dos hechos: la escasa participación en los lugares en los que Unión General de Trabajadores convocó en solitario y en las zonas en las que en meses pasados se sufrió una dura reconversión industrial, como Bilbao y Vigo.

Tanto en Madrid como en Barcelona las centrales convocantes destacaron que las manifestaciones ayer eran de las más importantes que se recuerdan, relacionadas con problemas laborales o sindicales.

En medios del Gobierno, durante las horas previas a la convocatoria, había cambiado la opinión de que las manifestaciones convocadas ayer tendrían escaso eco, y se temía un se-

guimiento masivo, como luego ocurrió.

**LOS MAS «COREADOS»**

Las alusiones directas a los ministros de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, y de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, se repitieron en casi todas las manifestaciones. El presidente del Gobierno, Felipe González, también fue aludido, aunque en menos ocasiones y casi siempre por sindicalistas de CC.OO.

En Madrid, antes de emprender las manifestaciones, los secretarios de CC.OO. y UGT, Marcelino Camacho y Nicolás Redondo, respectivamente, se

saludaron un momento, volviendo cada uno de ellos a sus formaciones.

A las convocatorias asistieron numerosos cuadros del PSOE, a pesar de que la organización había remitido una carta recordando que los estatutos prohíben la asistencia a manifestaciones no aprobadas por el partido. También asistieron numerosos militantes de partidos a la izquierda del PSOE.

En algunas pancartas se animaba a Redondo a continuar las movilizaciones contra el recorte de las pensiones, para converger en la huelga general convocada por CC.OO. para el próximo día 20.

**TOROS**

**NIÑO DE LA CAPEA,  
A HOMBROS EN MADRID**

Madrid.— Plaza de las Ventas. 22.ª corrida de feria. Cinco toros de Manuel González, y quinto, sobrero de González-Sánchez Dalp, todos con trapío, bien armados y astifinos, bonitos de estampa y encastados, aunque flojos.

Manolo Cortés: dos pinchazos bajos y dos descabellos (silencio); pinchazo, otro perdiendo la muleta, otro hondo bajo y descabello (silencio).

José Mari Manzanares. Estocada trasera tendida caída y rueda de peones (algunos pitos), estocada trasera tendida (fuerte división cuando sale a saludar).

Niño de la Capea. Estocada atravesada (ovación y salida al tercio); bajonazo a un tiempo (dos orejas). Salió a hombros por la puerta grande.

**EN POCAS LINEAS**

La reprivatización de «Chocolates Trapa» y su venta a la multinacional «Mexicana de Comercio Exterior» es positiva para los trabajadores, según el sindicato UGT, mayoritario en el comité de empresa.

El presidente de Cepsa, Alfonso Escámez, anunció que la compañía lanzará una emisora de bonos de tesorería, a 3 años, por 10.000 millones de pesetas para cubrir su participación del 15 por ciento en la nueva Campsa.

La revista «Mundo Obrero» (MO), órgano de comunicación del PCE, publica esta semana un informe en el que se aportan documentos del presunto «espionaje» policial a diversos partidos, a homosexuales y periodistas.

El juez de Instrucción de la localidad granadina de Loja ha puesto en libertad, bajo fianza,

al ultraderechista Juan Pérez Altozano, acusado de tenencia ilícita de armas.

**Castilla y León  
A P solicitará  
un referéndum  
sobre la autonomía**

León.— Un referéndum sobre la configuración territorial de Castilla y León será solicitado por Alianza Popular (AP) durante el primer Congreso Regional de este partido, que se celebrará el próximo día 22 en Palencia.

La Ejecutiva provincial de AP en León ha aprobado una enmienda, presentada por el alcalde de León, Juan Morano Masa, y el conservador ponferradino Eduardo Bodelón, en la que expresan que en la ponencia sobre la Autonomía, que será debatida en el congreso, se solicite de las instancias competentes la celebración de un referéndum en la región.

La ponencia sobre la Autonomía, una de las que es esperada con mayor interés en los medios políticos de Castilla y León, será presentada por el presidente provincial de AP en Soria, Félix Pastor Ridruejo.

El alcalde de León también se ha manifestado sobre los resultados de la encuesta sobre la situación castellano-leonesa, encargada por la Junta de Castilla y León, y ha afirmado que «esos resultados no se corresponden con la realidad». —Efe.

**Hoy concluye la huelga  
de la enseñanza pública**

Madrid.— Después de registrar escasa incidencia en las dos primeras jornadas, hoy concluye la huelga en la enseñanza pública, convocada por la Federación de Enseñanza de UGT por desacuerdo con la Administración en los aspectos económicos de la carrera docente.

Esta huelga fue calificada por el partido en el Gobierno de «falta de solidaridad» y señaló

que «el salario del profesorado se ha revalorizado, desde la gestión del Gobierno socialista, en un 41 por ciento». El PSOE consideró que «antes de recurrir a una huelga en estas fechas habría primero que agotar los cauces de negociación» y que «sería bueno que las organizaciones convocantes suspendieran la huelga, lo que mostraría el alto grado de civismo que siempre las ha caracterizado».

<b>bolsa de madrid</b>			
<b>COTIZACIONES DE HOY</b>			
<b>BANCOS</b>			
Bilbao	345	347	
Bankinter	212	220	
Central	319	321	
Esp. Crédito	350	350 EX	
Exterior	219	220	
Hispano	162	162	
Popular	356	350	
Santander	343	343	
Vizcaya	434	434	
<b>INV. MOBILIARIA</b>			
Cartinbao	190	190	
Fibansa	232	224	
G. Inversiones	—	116	
Patrisa	286	286	
Popularinsa	338	338	
<b>ELECTRICAS</b>			
Española	84,25	83,75	
Fecsa	72,75	41,50	
Iberduero	95	95	
Sevillana	77,25	76	
U. E. Fenosa	73,25	72,25	
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Altos Hornos	30,25	29,75	
Citroën Hisp.	—	—	
Duro Felguera	295	295	
Fasa Renault	81	81	
Motor Ibérica	D. 53,50	D. 56	
Ponferrada	33,50	34	
Tubacex	D. 51	53	
<b>QUIMICAS</b>			
Cross	48,50	49	
Papelera Esp.	40,50	39,25	
Petróleos	149	149,50	
Petromed	52 X	525	
Resinera	—	—	
Sniace	—	—	
<b>INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES</b>			
Dragados	155	151	
Urba Metro	—	467	
Urbis	56,50	56,25	
Vallehermoso	—	60	
<b>ALIMENTACION</b>			
Ebro	660	675	
El Aguila	191	185	
Koipe	265	—	
Tabacalera	214	214	
<b>VARIAS</b>			
Catalana Gas	115,50	116,50	
Telefónica	122,25	121,50	

## Hacienda realizará «peinados fiscales» selectivos

Fuertes sanciones para los fraudes en la declaración de la renta

Sigüenza (Guadalajara).—Hacienda realizará «peinados fiscales» de carácter selectivo, para continuar la lucha contra el fraude fiscal, según el secretario general de Hacienda, Juan Francisco Martín Seco. En la actualidad, en materia tributaria, los objetivos son concluir la labor censal y la búsqueda de nuevos contribuyentes.

Otro de los problemas que preocupa a la Administración tributaria, dijo Martín Seco, es el del fraude de aquellos sectores que recaudan en nombre de la Hacienda Pública (retenciones de Impuesto de Tráfico de Empresas o Renta de las Personas Físicas) y que luego no son ingresados al Erario.- Efe.

### DECLARACION DE LA RENTA: NUEVAS SANCIONES

Sigüenza (Guadalajara).—Las infracciones cometidas en la declaración de la renta en curso estarán plenamente sujetas a la nueva normativa sancionadora de las infracciones tributarias.

También estarán sometidas a esta nueva norma los ingresos a realizar en julio por el segundo trimestre de 1985 por retenciones, pagos fraccionados, impuestos de tráfico de empresas e impuesto de lujo, entre otros.

El director de estudios de la dirección general de Política Tributaria, Miguel Cruz, explicó las nuevas normas sobre infracciones y sanciones tributarias y la regulación de los delitos fiscales que entró en vigor el pasado 20 de mayo.

Hacienda, de acuerdo con estas normas, dará publicidad a las infracciones tributarias de más de cinco millones de pesetas, defraudación que puede constituir delito contra la Hacienda pública con penas de prisión menor y multa que puede multiplicar por seis la cantidad defraudada.

Se ha tipificado el delito para las infracciones contables más importantes que podrá sancionarse con pena de arresto mayor y multa de 500.000 a un millón de pesetas.

Entre las medidas adoptadas por la Administración tributaria figura la inspección al secreto

bancario para los perceptores de rendimientos de capital mobiliario.

## La ley despenalizadora del aborto, en el Senado

Madrid.—El proyecto de ley orgánica de reforma del artículo 417 del Código Penal, que supone la despenalización de la interrupción del embarazo en los casos de peligro para la madre, malformaciones en el feto o violación, ha entrado hoy en el Senado.

La ley, aprobada ya por el pleno del Congreso de los Diputados, se tramitará por el procedimiento de urgencia y figurará en el orden del día del pleno que el Senado celebrará en la última semana de junio.

En el texto aprobado por el Congreso se recogen las recomendaciones hechas por el Tribunal Constitucional en su sentencia por el recurso de inconstitucionalidad que presentó la oposición conservadora.

El recurso del Grupo Popular dejó en suspenso la entrada en vigor de la ley.

Aunque se recibió hoy, no será publicada en el Boletín Oficial del Senado hasta el próximo viernes, día 7, según acordó esta mañana la Mesa de la Cámara.

A partir de entonces, el Senado tiene 20 días de plazo para aprobar el proyecto de ley, al llegar a la cámara por el procedimiento de urgencia. Los cinco primeros serán para la presentación de enmiendas.- Efe.

## Siete procesados por evasión de capitales a Suiza

Madrid.—El juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga, dictó siete procesamientos en el sumario por la fuga de capitales a Suiza.

Los procesados son Eduardo García Enterría, su esposa Amparo Lorenzo Vázquez-Pérez, María Soledad Figueroa, Juan Antonio Gamazo Arnús (conde de Gamazo), Carlos Varela Dopazo, Francisco Javier Palazón Español y Miguel Fuster.

Los dos últimos —Palazón y

## 23 - F Milans no solicitará medidas de gracia

Madrid.—El ex-teniente general Milans del Bosch, condenado por el intento de golpe de Estado del 23-F, no solicitará las medidas de gracia que puede pedir al cumplir el próximo día 8 los 70 años de edad, dijo a Efe su abogado, Jesús Barros de Lis.

La Ley General Penitenciaria (civil) arbitra medidas de gracia para aquellos presos que cumplen los 70 años de edad. Pero la concesión de libertad no es automática, ya que debe haber una petición de parte y acreditar buena conducta y propósito de vida honrada, entre otras condiciones previas.

Mientras la Ley General Penitenciaria comprende este supuesto el reglamento penitenciario militar vigente no lo regula. Sin embargo, ante el vacío legal es viable la aplicación de indulto, siempre previa petición de parte, según las fuentes jurídicas consultadas por Efe.

Los servicios jurídicos del Ministerio de Defensa han preparado informes técnicos sobre posibles indultos a miembros del 23-F, pero la decisión política es de ralentizar el tema, señalaron fuentes del departamento.

Milans estima que la fórmula de los 70 años puede interpretarse por alguien como la petición farisaica de indulto y por eso ni quiere intentarlo, añadió el abogado.

Permanecen en prisión sin haber solicitado el indulto, además del ex-general Milans condenado a 30 años, Torres Rojas (12 años), San Martín (10 años), Antonio Tejero (30 años) y Pedro Mas Oliver (8 años).

Pedro Mas Oliver saldrá en libertad condicional el próximo día 23 de agosto, al cumplir las tres cuartas partes de la condena.- Efe.

Fuster— se encuentran huídos de la Justicia, por lo que el juez los procesó en rebeldía.

El matrimonio García Enterría se encuentra en libertad bajo fianza de 25 millones de pesetas y Carlos Varela Dopazo con un millón. Miren Figueroa y el conde de Gamazo están en libertad sin fianza.

La esposa de Eduardo García de Enterría prestó declaración esta mañana, durante 1,45 horas, para ampliar anteriores declaraciones, pero según el abogado de la acusación, José Luis Nuñez Casal, ninguno de los indicios anteriores ha sido eliminado en esta comparecencia.

Miguel Fuster, empresario catalán, prestó declaración ante la brigada de Delitos Monetarios, pero no se presentó al juzgado al ser llamado.

Francisco Javier Palazón desaparecido a primeros del pasado mes de mayo y la fianza de 60 millones que el juez le exigió para la libertad provisional pasó a engrosar el Tesoro público.

El abogado de la acusación, José Luis Nuñez Casal, se mostró satisfecho porque el juez ha aceptado parte de sus peticiones (había solicitado 11 procesamientos) y se han aceptado 7) y añadió que seguirá estudiando el sumario para impulsar la investigación judicial.

Para la próxima semana están previstas las declaraciones indagatorias de los cinco procesados que no están en rebeldía.

# SUCESOS

ESPAÑA

## UN COMANDANTE APARECE MUERTO DE UN DISPARO EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria.—Un comandante del Ejército de Tierra fue encontrado muerto ayer en la Residencia de Oficiales del Cuartel de Mata, en Las Palmas, por disparo de arma de fuego.

La víctima es el comandante del Arma de Caballería José Repolles Cobeta, de 46 años, destinado en el Grupo Ligero de Caballería de la isla de Fuerteventura.

En una nota oficial de la Capitanía General de Canarias se indica que el cadáver fue encontrado en una de las habitaciones de la residencia y que la muerte se produjo «al parecer, por un disparo de arma de fuego».—Efe

## UN ANCIANO MUERTO Y OTRO HERIDO EN ROBO COMETIDO EN BURGOS

Burgos.—Un anciano ha resultado muerto y otro herido como consecuencia de la agresión sufrida durante el robo cometido en el domicilio de ambos, en el número dos de la plaza de Alonso Martínez de Burgos.

El hecho se produjo cuando tres individuos se presentaron en el domicilio ocupado por los hermanos Francisco y Alejandro Vadillo Bras, de 83 y 82 años, respectivamente, titulares de la gestoría administrativa Vadillo, sita en la planta baja del domicilio que ocupan.

Parece ser que uno de los tres individuos llamó a la puerta y, al ser franqueada, se presentaron los otros dos, quienes penetraron con violencia en el interior y golpearon a los dos hermanos para obligarles a abrir la caja fuerte, apoderándose del dinero que había en la misma y cuya cuantía exacta se ignora por el momento.

Al abandonar los atracadores el piso, Francisco quedó tendido en el suelo y, avisada una ambulancia, fue trasladado al hospital del Insalud «General Yagüe», donde ingresó cadáver. Su hermano, Alejandro, presenta diversas contusiones calificadas de leves.

De momento se ignora si la muerte de Francisco Vadillo Bras sobrevino directamente a causa de los golpes recibidos o si falleció de un paro cardíaco como consecuencia de la impresión recibida.—Efe

## ENCONTRADO EL CADAVER DE OTRA VICTIMA DE LA CATASTROFE DE ALGECIRAS

San Roque (Cádiz).—El cadáver de otra de las víctimas de la explosión ocurrida en los muelles de la refinería «Gibraltar» el pasado 26 de mayo, fue encontrado ayer.

Los restos mortales, que no muestran señales de quemaduras y que se encuentran en avanzado estado de descomposición, han sido identificados como los de Antonio Beltrán Abargues, de 50 años, empleado de la factoría CEPESA en la que ocurrió el desastre.—Efe

## ATRACO A MANO ARMADA

Corrales del Vino (Zamora).—Un atraco a mano armada fue cometido ayer en la sucursal de la Caja Rural de Zamora en la localidad de Corrales del Vino, con un botín de 1.300.000 pesetas.

El único atracador, que penetró en la sucursal armado con una escopeta de cañones recortados y con el rostro cubierto, encadenó de pies y manos al dependiente de la entidad bancaria y huyó con el dinero robado sin dejar rastro.—Efe

## FALLECE UN RECLUSO POR INCENDIO PROVOCADO

Málaga.—José Antonio Navarrete, recluso de la Prisión Provincial de Málaga, ha muerto a consecuencia de las gravísimas quemaduras que sufrió en el incendio, al parecer provocado, de la celda que ocupaba.

El incendio se produjo, según han confirmado a Efe fuentes de la prisión, a primeras horas de la noche del pasado día 27, aunque el suceso no se ha conocido hasta ahora.

El director de la Prisión Provincial de Málaga, José María Jiménez Navas, se ha negado a comentar el origen del incendio por estar el asunto en manos de la autoridad judicial, aunque se piensa que el siniestro pudo ser provocado por uno de los dos reclusos que compartían la celda.—Efe

EXTRANJERO

## TRES NIÑAS MUERTAS POR EXPLOSION DE GAS

Milán (Italia).—Tres hermanas de 3, 9 y 11 años murieron ayer como consecuencia de una explosión de gas que destruyó su casa de Palazzolo Milanese, pequeña localidad a 15 kilómetros de Milán.

Federica, Valentina y Marcella fueron extraídas cadáveres de entre los escombros de su casa, mientras su madre, de 31 años, ingresó en el hospital con heridas de pronóstico reservado.—Efe

**Elija la marca que corta más césped en España.**

Venga a conocer con todo detalle la gama más completa en cortacéspedes. Sin ningún compromiso. Estamos a su entera disposición y nos encanta hablar de jardinería.



Outils WOLF

COMERCIAL AGRICOLA

Barrero

Ezequiel González 25 Tel. 43 69 85 - SEGOVIA

CONSEJERO DISTRIBUIDOR  
Outils WOLF

## «Guerra de las galaxias»

**El plan de Reagan recibió el apoyo del Senado norteamericano**

Washington.— El sueño del presidente norteamericano, Ronald Reagan, para instalar en el espacio un avanzado sistema tecnológico antimisiles, consiguió superar ayer la más dura resistencia presentada hasta el momento por sus adversarios en el Senado de Estados Unidos.

Tras un día de acalorados debates, el Senado rechazó cuatro enmiendas para recortar, en distintos montos, el presupuesto destinado a la investigación de la Iniciativa de Defensa Estratégica (SDI), o «Guerra de las Galaxias», dentro de los gastos de la defensa norteamericana para el año fiscal de 1986.

Por 78 votos en contra y 21 a favor, los senadores desestimaron un plan del demócrata John Kerry (Massachusetts) para re-

ducir, de 2.950 a 1.400 millones de dólares, la asignación destinada al desarrollo del sistema.

Horas después, otro plan de los demócratas William Proxmire (Wisconsin) y Dale Bumpers (Arkansas) para conceder 1.900 millones de dólares a la «Guerra de las Galaxias» —dejando los fondos restantes para otros programas defensivos—, también fue derrotado por un margen de 57 votos contra 38. —Efe.

**Argentina: Los militares plantearon sus inquietudes al Presidente Alfonsín**

Buenos Aires.— Los máximos jefes de las Fuerzas Armadas de Argentina expresaron al presidente Raúl Alfonsín su «preocupación» por el curso del juicio a los ex-comandantes del régimen militar y las restricciones presupuestarias al Ejército.

La reunión, que se celebró en la residencia presidencial de los Olivos, quince kilómetros al norte de Buenos Aires, y que finalizó a primeras horas de esta madrugada, constituyó el primer encuentro formal del ministro de Defensa, Roque Carranza, con los altos jefes castrenses.

Fuentes oficiales y militares informaron a Efe de que en la reunión se intercambiaron puntos de vista sobre la marcha de las instituciones militares y sobre las próximas exportaciones de armas que Argentina efectuará a países de Oriente Medio.

En la reunión Alfonsín «presentó en sociedad» al nuevo ministro, que es comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

La Constitución argentina determina que el presidente es el jefe supremo de las Fuerzas de Aire, Mar y Tierra, pero en tiempos de paz, esta autoridad se delegará en el ministro de Defensa.

Raúl Borrás, considerado como «mano derecha» de Alfonsín y uno de los estrategas de la

Panamá.— Estados Unidos advirtió ayer a Nicaragua que debe poner fin «inmediatamente» a los ataques fronterizos contra Costa Rica y Honduras en tanto Managua propuso un plan para pacificar la región centroamericana.

Ese plan nicaragüense incluye la desmilitarización de las zonas fronterizas, la intervención del Grupo de Contadora y el diálogo bilateral con Hondu-

ras y Costa Rica.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo que Estados Unidos consideraba los ataques nicaragüenses como injustificados y como un peligro para la paz en la región.

«Esperamos que el Gobierno nicaragüense vea la necesidad de poner fin a estas acciones agresivas, particularmente contra Costa Rica últimamente y de una forma continuada contra

Honduras en las últimas semanas», agregó Speakes.

En San José, el canciller costarricense, Carlos José Gutiérrez, afirmó que su país aún no ha recibido oficialmente la propuesta del Gobierno de Nicaragua de crear una zona desmilitarizada en la frontera entre ambos países.

Gutiérrez, en unas breves declaraciones a la prensa, dijo que en caso de recibir la propuesta, tendente a buscar una «solución definitiva» a los incidentes fronterizos, su Gobierno la someterá a estudio.

**¿PREPARADA LA INVASION?**

En Managua, el presidente nicaragüense, Daniel Ortega, afirmó que todos los ejercicios militares norteamericanos en Honduras son para practicar el «rápido» traslado de tropas desde Honduras, Panamá y Estados Unidos hacia Nicaragua.

En un encuentro con trabajadores de una fábrica de Managua, Ortega comentó informaciones de altos funcionarios del Gobierno estadounidense aparecidas en «The New York Times» sobre el grado de preparación de Estados Unidos para invadir a Nicaragua.

La información subraya que en las últimas semanas altos funcionarios de la Administración de Ronald Reagan comenzaron a discutir abiertamente la posibilidad de una invasión a Nicaragua.

En dos semanas, Estados Unidos, podría controlar el 60 por ciento de la población nicaragüense, según los planes de contingencia detallados por el rotativo estadounidense.—Efe

**Atentado al Papa****Alí Agca, de nuevo ante los jueces**

Roma.— Alí Agca, principal inculcado en el juicio por la conjura para asesinar al Papa Juan Pablo II, se presenta hoy de nuevo —si no hay sorpresas— ante los jueces para someterse a un careo con Omér Bagci, el turco acusado de haberle entregado la pistola, informó ayer el presidente del Tribunal, Severo Santiapichi. Este aseguró que Agca no podrá recurrir a divagaciones sobre el secreto de Fátima.

Santiapichi ha anunciado ya que impedirá en todo caso que el autor del atentado contra el Papa aborde asuntos que no estén directamente relacionados con la pregunta del Tribunal. Quiere impedir así que Agca explique sus supuestas visiones místicas y anuncie el fin del mundo como hizo el 28 de mayo pasado, cuando solicitó que el Papa Juan Pablo II revelase al mundo el famoso tercer secreto de Fátima.

**PANORAMICA**

**BELGICA:** Ante una treintena de empresarios de multinacionales americanas y del Mercado Común, el presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, pidió ayer en Bruselas mayores inversiones estadounidenses en España. «España necesita capital y tecnología extranjera para salir al paso de la crisis económica», dijo Pujol.

**MARRUECOS:** El pesquero español «Mar Azul» ha sido sancionado por las autoridades marroquíes con unas 900.000 pesetas (50.000 dirhams) acusado de faenar en aguas prohibidas.

**URSS:** El Presidente de Bulgaria, Todos Zhivkov, llegó hoy a la URSS en visita oficial. Zhivkov fue recibido esta mañana en el aeropuerto de la ciudad de Novosibirsk, en Siberia, por el presidente del Presidium del Soviet Supremo de la federación rusa, Vladimir Orlov, y por otras autoridades soviéticas.

**ITALIA:** «Dios castigará a los hombres con mayor severidad de lo que lo hizo ya con el diluvio», se afirma en el texto del tercer secreto de Fátima, que fue publicado ayer íntegramente por el periódico italiano «La Repubblica».

**FRANCIA:** Francia llevó a cabo ayer una prueba nuclear subterránea en el atolón de Mururoa, en el Pacífico sur, según señalaron los sismólogos del Gobierno neozelandés. El artefacto, de 10 kilotones, es el tercero que Francia hace explotar este año.

campana electoral que culminó con la victoria del actual jefe de Estado, había logrado tras un año y medio de gestión una fluida relación con los jefes militares.

Sobre el recorte de un doce por ciento en el presupuesto militar, Carranza aseguró que «no afectará a la capacidad de defensa de las Fuerzas Armadas». —Efe.

**Hoy jurarán su cargo los nuevos ministros griegos**

Atenas.— El primer ministro electo, Andreas Papandreu, anunció que mantendrá la cartera de Defensa en el nuevo Gabinete ministerial.

Tras su reunión con el Presidente de la República, Christos Sartzetakis, Papandreu señaló que el Gobierno que jurará hoy su cargo tiene carácter provisional.

El Parlamento griego debe aprobar en julio la legislación que permita reducir el número de carteras ministeriales y permitir, así, la formación del Gobierno reducido que quiere el primer ministro.

El Gobierno provisional mantendrá su cargo durante un período de 30 días y centrará su actuación en temas económicos ya que su período de mandato no es lo suficientemente dilatado como «para hacer planes a largo plazo», indicó Papandreu.

Agregó que el Gobierno provisional actuará en el marco de la legislación vigente hasta la decisión del nuevo Parlamento.

El Gobierno presentará su programa ante la Cámara el próximo día 17. —Efe.

**USTED ESTA INVITADO****A PROBAR PERSONALMENTE****LOS NUEVOS CORTACESPEDES****AVANZA-SOLO****OUTILIS WOLF****LUGAR:** Rest. EL LAGO (crta. LA GRANJA)**DIA:** 8 de Junio**HORA:** de 11 mañana a 6 tarde

Demostración organizada por:

**COMERCIAL AGRICOLA****Barrero**

Ezequiel González 25 Tel. 43 69 85 - SEGOVIA



**FUTBOL**  
CUELTAN CON EL

Me dicen: «no creo que Frías se vaya del At. de Madrid en la próxima temporada. Ufarte, nue-



Frías seguirá, parece, de roji-blanco

vo entrenador del At. Madrileño, cuenta con él, todo lo contrario que ha hecho OVEJERO en esta pasada temporada». A nosotros nos alegraría que el jugador segoviano continuara en el club. Sería bueno para él... siempre que jugara. Si no es así debe salir cuanto antes de él. Perder el tiempo a su edad no es nada bueno.

**UN PLENO «DESCAFEINADO»**

Mirn, lectores, en la convocatoria que la Federación Territorial Castellana de Fútbol ha realizado a los clubes para el próximo día 21 —viernes—, de los corrientes a celebrar en las instalaciones del Cuartel de la Montaña, de la capital de la nación, se puede leer: «Al tratarse este año de una asamblea general informativa, no se debatirá ninguna propuesta de los clubes o junta de gobierno, limitándonos —dicen los convocantes—, a darles cuenta del balance cerrado el 31 de diciembre de 1984, proyecto de presupuesto para 1985 y calendario de fechas y bases de competición para la próxima temporada». Oiga, y digo yo que para qué citan a la gente. Les envían ustedes por escrito lo que ya tienen escrito —valga la redundancia—, y se evitan el pagar el alquiler de local —si ha lugar—, y el que viajen un grupo de directivos a los que no les sobra las pesetas.

El oír, ver y callar, ¿no está pasando de «moda»?

**UNA PEÑA QUE CRECE**

Mes de abril de 1970. Un grupo de seguidores del At. de Madrid trataban de llevar a la práctica una idea «madurada» a lo largo de casi un año. Así, con el entusiasmo de unos y el apoyo de otros nace la Peña Segoviana del At. de Madrid. A su inauguración asistieron el entonces vicepresidente de la entidad colchonera, Salvador Santos Campano, el también entrenador y exjugador, Marcel Domingo. Dos jugadores de grato recuerdo entre la afición roji-blanca: Martínez Jayo e Isacio Calleja. Preside la directiva de la Peña, Antonio Rodríguez Martín. A partir de aquí el movimiento es constante. Se trabaja con ilusión. La unión es importante. Cinco años más tarde se

**NOTAS DEPORTIVAS**

Texto: J. M.  
Fotos: ANTONIO

**Pleno regional del fútbol • Quince años de la Peña Segoviana del At. de Madrid • Arbitros de baloncesto, ¿dónde están? • Otra invitación • Frías se queda en el Atlético**

elige como presidente a Julio Alvaro, de cuya buena gestión al frente de la entidad da muestras palpables el hecho de que hoy, diez años después, aún continúe en la cima de la peña como presidente electo. Hoy el número de socios es de 137, pero la masa social aumenta con la participación de los propios familiares de los asociados.

La grata misión de los socios de la peña es la de seguir al club en la gran mayoría de los encuentros. Por supuesto que los viajes al Manzanares son casi continuos.

Con motivo del quince aniversario de la fundación de la peña segoviana, el próximo día 8 —sábado—, sus componentes

van a celebrar una fiesta. En primer término habrá una reunión en la sede de la peña, donde se servirá una copa de vino, por la noche —a las 10—, en el Hotel Puerta Segovia, se llevará a efecto una cena-baile, a la que acudirán —además de los socios y sus familiares—, directivos del At. de Madrid y jugadores de los equipos de fútbol y balonmano, así como representantes de algunas de las 240 peñas que el club rojiblanco tiene en diferentes lugares de España.

Todo ello para conmemorar la fecha en la que un grupo de segovianos unieron su ilusión en torno a un club: AT. DE MADRID.

Merece la pena recordarlo.

**VIAJECITO VA, VIAJECITO VIENE**

Ya está preparado. El presidente Roca le ha dicho: «Ya sabes que tienes una entrada para los encuentros que juegue la selección española frente a Islandia». Y Pedro A. Hernández que acepta, «pero eso sí, voy en el vuelo charter que organiza la Federación pagándome el billete

bueno el dicho de aquel general francés: «prefiero al «enemigo» dentro de casa, porque teniéndole fuera no conozco sus reacciones». Y hay «gentes» que se dejan «querer».

De cualquier forma no crean ustedes —lectores—, que todo es «así» de bonito, porque como



Roca y Pedro, «entente cordiale»

te, que es más barato, y también el hotel». Bueno. Y es que «metido ya de lleno en la voragine» de la Federación Española de Fútbol, su presidente hace



a los seleccionados les «dé» por «no jugar», tal y como sucediera el «otro día» frente a Gales, no merece la pena ni el regalo de la entrada, ni viaje, ni «na».

**BALONCESTO**

**APOYO, AYUDA, COLABORACION**

Eso, así, como suena, es lo que busca y apenas encuentra el Club Jesuitinas Caja. Saben —lectores—, la temporada en la Primera División «B» femenina tiene para los equipos una amplia ruta en kilómetros y ellos, «convertidos» a dinero, suman «pelas» a «manta». Y eso, exactamente eso, es lo que buscan los directivos. No sé si sus pasos —y han dado muchos ya—, se habrán dirigido hacia la Junta de Castilla y León. Pero sino ha sido así, deberían andarlos. Y que tengan en cuenta —para decir sí o no—, que Jesuitinas Caja es el máximo exponente del baloncesto femenino en la región. Ningún otro equipo ha

logrado —en esta categoría—, llegar tan alto. Si el mérito y el esfuerzo se «pagan», ¿a qué esperan para ponerse al día? Colaboren, que es necesario.

**QUE DICEN QUE...**

Ya conocen —lectores—, mi «manía» de no hablar —aunque sea bien—, de las «cosas» de los árbitros de baloncesto. Mas, y por motivo de haber recogido una noticia, yo creo que interesante, voy a comentarla. Me dicen en los encuentros que se están disputando dentro de los juegos municipales, es raro ver en ellos a todo el equipo de colegiados. Casi siempre falta

**Categoría femenina**

**Junior-Senior**

Chicos-Chicas, 15; Jesuitinas Caja Senior, 105



Miren, miren, ¿a que no ven a ningún árbitro?

un árbitro o un anotador. Y, con más concreción, parece ser que en el encuentro del Torneo de Primavera —único que se jugaba en esta jornada del día 2 de junio—, Jesuitinas Junior-Jesuitinas Senior—, no había ningún colegiado disponible y el encuentro se disputó sin árbitros. Y era un encuentro oficial. ¿Quién controla?

**TORNEOS**

Dentro del Torneo de Primavera, categoría masculina, el domingo se disputaron estos encuentros, correspondientes al grupo «A»:  
Cantimpalos, 57; JPM Juvenil, 70  
Cuéllar, 67; Europol CBS, 74  
Descansó: Imperio Caja.

**Clasificación:**

	Ptos.
1.º Europol CBS	12
2.º Imperio Caja Seg.	10
3.º JPM Juvenil	8
4.º Cuéllar	7
5.º Cantimpalos	7

Sin duda Europol es el equipo que lo tiene más «claro» de los que juegan en este grupo. Será, entendemos, el finalista de la competición. Pero quede claro que al conjunto de la capital le costó mucho el poder ganar en Cuéllar. Siete puntos de diferencia no es ventaja demasiado notable. Y el juvenil del JPM también consiguió vencer en Cantimpalos, aquí con cierta comodidad.

**Clasificación:**

	Ptos.
1.º Jesuitinas Caja Senior	10
2.º Jesuitinas Caja Junior	6
3.º Jesuitinas «A» Junior	4
4.º Chicos-Chicas	4

**Juvenil**

Jesuitinas «A. Laguna», 17; Jesuitinas Caja, 33  
Jesuitinas «C», 35; Jesuitinas A. Laguna, 33

**Clasificación:**

	Ptos.
1.º Jesuitinas Caja	7
2.º Jesuitinas «C»	6
3.º Jesuitinas A. Laguna	5

Se ha proclamado campeón de esta categoría, Jesuitinas Caja.

**Infantil**

Jesuitinas Novosport, 47; Cuéllar, 22

**Clasificación:**

	Ptos.
1.º Jesuitinas Movosport	6
2.º Cuéllar	4
3.º Jesuitinas «A»	2

**Mini y Premini**

Mini «A» Alcón, 40; Mini «D», 34  
Premini «B» Arco Iris, 22; Premini «A» Tigres, 20

**Clasificación:**

	Ptos.
1.º Mini «D»	7
2.º Mini «A» Alcón	6
3.º Premini «A» Tigres	5
4.º Premini «B» Arco Iris	5



«Este» baloncesto necesita apoyo

# SEGUNDA REGIONAL. GRUPO 5.º

## Las Navas, 5; Carbonero, 1

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

### ALINEACIONES:

**LAS NAVAS:** Yuste, Barbero, Sala, Cabrero, García, Segovia, Revilla, Rosado, Jiménez, Sánchez, Benito.

**CARBONERO:** Marino, Roberto (Gil), Pascual (Cerezo), Alfredo, Jesús, Mayo II, Mayo I, Sánchez, Rodríguez, Casas y González.

**ARBITRO:** Santiago del Río López, que estuvo mal, falto de condiciones y preparación física, perjudicó de forma importante al equipo segoviano, al que anuló dos goles espléndidos y le sancionó con dos penaltis, que subieron al marcador; por el contrario no quiso ver en el área abulense otras dos penas máximas clarísimas.

### INCIDENCIAS

Antes de iniciarse el encuentro, los jugadores de ambos equipos hicieron un pasillo a los juveniles del conjunto de Las Navas cuando saltaron al campo para hacerles un homenaje por haber sido campeones juveniles de la provincia de Avila.

### GOLES

1-0. Minuto 10. Se castiga al conjunto de Segovia con un penalty que sólo vio el árbitro, y se inaugura el marcador.

2-0. Minuto 15. Centro templado desde la izquierda y espectacular remate de cabeza del delantero centro. Fue un gran gol.

3-0. Minuto 37. Un rechace de la defensa del Carbonero es rematado de forma imparable, a la red.

4-0. Minuto 60. Al borde de la frontal del área segoviana, un jugador local empalma a la media vuelta en trallazo que entra en la portería sin que se entere Marino.

5-0. Minuto 70. Penalty de Casas al extremo derecho local, que se transforma en el quinto gol.

5-1. Minuto 75. Mayo I al rematar de cabeza un balón, salva el honor de los visitantes.

### COMENTARIO

Era un partido en el que, el conjunto segoviano no se jugaba nada, pero fue a las Navas del Marqués con la intención de jugar abiertos y hacer buen fútbol, allí se encontró con un buen equipo que deseaba ganar y que para ello demostrarían una buena preparación física y con un árbitro dispuesto a que los segovianos no lograsen puntuar. Los goles anulados al conjunto de Valdegalindó lo fueron de forma incomprensible, señaló un fuera de juego cuando los defensores locales estaban junto a los postes, y el otro se anuló después de darle validez.

Marino tuvo una buena actuación, a pesar de los cinco goles que encajó, y en dos o tres salidas, salvó goles cantados.

## C. P. Sepúlveda, 2; C. D. Cantalejo, 8

(A.J.E., CORRESPONSAL).

### ALINEACIONES:

**C.P. SEPULVEDA:** Ignacio, Javi, Mariano, Julito, Jesús, Vicente, José Luis, Cristóbal, Perico, Paco y Rafa.

**C.D. CANTALEJO:** Frutos, Alamo, Gil, Herrero, Llorente, Bravo, San Cristóbal, Sacristán, Muñoz, Zamarro, Lucas.

**SUSTITUCIONES:** Fernández por Llorente y Diego por Lucas.

**ARBITRO:** D. Angel Luis Arribas Blanco. Estuvo mal: siguió el juego de lejos y pasó por alto varios fuera de juego que los linieres en una actuación también mala, no se lo señalaban.

En una tarde soleada dio comienzo el partido al que asistió gran cantidad de gente para despedir una desafortunada temporada del C.P. Sepúlveda. El partido fue soso y aburrido a pesar de la abundancia de goles; éstos fueron lo único vistoso del partido; aunque no justo por el juego desarrollado. El primer tiempo terminó con el resultado de 1-4, pero el dominio fue to-

talmente del Sepúlveda que no supo aprovechar las claras ocasiones de gol de que dispuso. El Cantalejo se aprovechó, por el contrario, de los claros fuera de juego que no pitó el árbitro para marcar los dos primeros goles. El segundo tiempo fue de dominio alterno: el Sepúlveda salió a levantar el partido y marcó un gol a los cinco minutos; sin embargo sus ataques no terminaban de rematarse. El Cantalejo materializó todas las ocasiones de las que dispuso, ya que su delantera superaba en velocidad a los defensas locales. Hay que destacar la deportividad que reinó durante todo el partido.

### GOLES

0-1. Minuto 4. Fuera de juego de Muñoz, la defensa se queda parada y aquél aprovecha para marcar.

0-2. Minuto 7. Claro fuera de juego de Alamo, que marca a placer.

0-3. Falta directa al borde del área que marca Muñoz de tiro directo. Minuto 18.

0-4. Minuto 30. Incurción por la banda de Gil, que pasa hacia atrás y San Cristóbal marca.

1-4. Minuto 34. Galopada de Rafa, que marca a la salida del portero.

2-4. Minuto 5. Mariano roba un balón que cede a Perico para que marque.

2-5. Minuto 16. Alamo recibe un pase largo y marca.

2-6. Minuto 22. Gol de Sacristán al ganar por velocidad a la defensa.

2-7. Minuto 34. Gol de San Cristóbal, de la misma forma que el anterior.

2-8. Minuto 40. Gol de Fernández al rematar un centro desde la banda.

## Moralzarzal, 4; Sp. Riazano, 0

(MARQUES, CORRESPONSAL).

El Spórting Riazano se trasladó a Moralzarzal sin varios jugadores titulares, como le ha sucedido en los últimos encuentros; ello influyó en la efectividad en su juego. El partido se

disputó en un campo de tierra que estaba en buenas condiciones y con un buen tiempo.

El equipo riazano salió con muchas ganas de jugar, pero poco a poco se fue notando la superioridad del equipo local que jugó bastante bien, sobre todo en su línea media; ésta realizó numerosos ataques contra el marco riazano. Así los jugadores locales vieron materializados los mismos al acabar el primer tiempo cuando su casilla registraba un 3-0 a su favor.

En el segundo tiempo fue de características similares al primero; aunque el Spórting Riazano supo defenderse y buscó el gol del honor que no pudo conseguir; vio cómo al acabar el encuentro el Moralzarzal marcó su cuarto y definitivo gol.

El partido estuvo marcado por la deportividad y la corrección de que hicieron gala ambos conjuntos, quienes no dieron mucho trabajo al colegiado.

**ARBITRO:** Bien en líneas generales.

## Mozoncillo, 4; At. Leones C., 0

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL).

El domingo se jugó, en el campo de «El Arevalillo», el partido de fútbol correspondiente a la última jornada de la presente temporada entre el At. Leones de Castilla y el conjunto local C.P. Mozoncillo.

### ALINEACIONES

**C. P. MOZONCILLO:** Martín, Juan A., Mateo, Churrero, Carlitos, César, Chaguera, Moreno, Potito, Luis y Velasco.

**AT. LEONES C.:** Manuel, Juan M., José I., Francisco, Miguel A., Pedro, Juan C., Vicho Soto, José A., Hidalgo y Carlos.

Los visitantes aguantaron bien los numerosos y peligrosos ataques de los del Mozoncillo, que fueron quienes dominaron en el terreno de juego y consiguieron su primer gol en el minuto 35 de esta primera parte por mediación de Churrero de un tremendo disparo.

En la segunda mitad, el equipo local salió decidido a resolver el encuentro lo antes posible. Así, en el minuto 15, Churrero era de nuevo el encargado de marcar y, a los cinco siguientes, Potito estableció el tres a cero. A los dos minutos, los visitantes pusieron a prueba al portero local obligándole a hacer una gran parada. En el minuto 35, Potito consiguió el definitivo 4 a 0.

La afición se divirtió ya que hacia mucho tiempo que no veía una goleada como ésta en «El Arevalillo». El trío arbitral, el colegiado Gil y Gil, auxiliado por Juan Luis y Oscar Luis, del colegio madrileño, mal. Uno de los linieres no hizo otra cosa que levantar el banderín continuamente, señalando fueros de juego inexistentes, por lo que fue protestado por ambos bandos.

Del 1 de Mayo al 31 de Julio.

## SI SU MAQUINA DE ESCRIBIR

**Olivetti compra su máquina de escribir usada, para que usted pueda comprar una electrónica.**

Tal como suena: Si usted adquiere una electrónica Olivetti nuestros técnicos le valorarán con absoluta seriedad su actual máquina de escribir profesional. Tanto si es manual como eléctrica. Tanto si es una Olivetti como si es de cualquier otra marca.

Las máquinas de escribir Olivetti son hoy, con toda seguridad las mejores del mercado. Máquinas que le ahorrarán tiempo y dinero. Porque con una electrónica Olivetti cubrirá las mismas funciones que ahora le exige el empleo de dos o tres máquinas de escribir.

## NO ES ELECTRONICA

Máquinas que, además de escribir, saben leer y aprenderse la lección de memoria.

En efecto: las electrónicas Olivetti son capaces de aprenderse una carta y repetirla tantas veces como haga falta. Pueden, también, rellenar formularios preimpresos y archivar en su memoria todos aquellos textos que usted necesite volver a utilizar en el futuro.

Las electrónicas Olivetti pueden ir creciendo en la medida de sus necesidades. Al ritmo que necesite.

Igual pueden crecer de forma moderada, paso a paso, que integrarse en un sistema de tratamiento de textos. Y, si más tarde, su empresa se incorpora al mundo de la informática, la electrónica Olivetti se convertirá incluso en impresora de su ordenador.

## ¡SE LA COMPRAMOS!

Recuerde: Tanto si su máquina de escribir profesional es manual como si es eléctrica, se la compramos.

Del 1 de Mayo al 31 de Julio. Para que usted tenga la oportunidad de tener una eficaz electrónica Olivetti.

**Véndanos pues su máquina de escribir profesional en cualquiera de nuestros concesionarios.**

Ellos le suministrarán también todos los **accessorios** que precise para la nueva electrónica Olivetti. Y, lo que es más importante, le garantizarán su puesta en marcha y la **asistencia técnica.**

**gonzález & maseda, s.l.**

Pza. de los Espejos, 3  
teléfono (911) 43 32 12  
SEGOVIA

**olivetti**

# CLASIFICACIONES

## FUTBOL

### TERCERA REGIONAL PREFERENTE GRUPO 7.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
VALSAIN	29	18	3	8	63	45	39
At. Villalba	29	16	6	7	70	41	38
VALSECA	29	17	3	9	87	74	37
Hoyo Manzanares	29	14	7	8	56	36	35
MONTERESMA W-DYC	27	14	6	7	48	21	34
AT. Cercedilla	30	14	5	11	66	55	33
Club 74	29	12	8	9	60	54	32
GIM. AYLLONESA	29	14	6	9	53	40	32
Molareño	28	13	5	10	46	39	31
Collado Mediano	29	12	4	13	50	58	26
Cerceda	29	9	7	13	57	70	25
Colmenarejo	29	10	4	15	37	53	24
EL ESPINAR	27	10	3	14	56	76	23
Alpedrete	29	11	1	17	40	63	23
SANCHONUÑO AT.	29	7	4	18	43	71	14
TUREGANO	29	3	0	26	21	64	2

SANCHONUÑO AT., TUREGANO y GIM. AYLLONESA, figuran con puntos de menos por sanción federativa.

### JUVENILES.—PREFERENTE CASTELLANA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Madrid B	32	23	4	5	81	29	50
Real Madrid B	31	22	5	4	97	43	49
Getafe	31	22	3	6	86	27	47
Alcalá A	33	19	6	8	82	47	44
Pegaso A	32	20	3	9	92	41	43
Colonia Moscardó	32	17	6	9	77	40	40
Ciempozuelos A	32	18	4	10	67	36	40
Santa Bárbara A	31	13	7	11	79	71	33
San José Obrero	32	13	6	13	55	65	32
Azuqueca	32	13	5	14	56	61	31
Aranjuez A	31	8	11	12	44	50	27
Gim. Alcázar	32	12	3	17	68	87	27
Colegio Amorós A	33	7	11	15	44	75	25
San Viator A	32	8	8	16	39	60	24
Eyser	32	9	3	20	49	88	21
El Pardo A	33	7	3	23	45	96	17
Trival	33	4	7	22	47	114	15
GIM. SEGOVIANA	32	4	3	24	39	118	11

En Cuéllar

# HOMENAJEADOS LOS CAMPEONES PROVINCIALES Y REGIONALES DE FUTBOL SALA

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).—

Con asistencia de más de doscientas personas, entre las que se encontraban el alcalde de la localidad, Felipe Suárez, y el concejal delegado de Deportes, Juan Pablo Herrero, se celebraron los dos partidos homenaje a los equipos campeones en las fases regional, Cojalba Caja Segovia, y provincial, Cojalba Hostal Castilla, dentro de las categorías alevín y cadete.

El primero de los encuentros lo disputaron el campeón provincial y una selección segoviana en la categoría alevín. El partido se desarrolló con gran interés por parte de los jugadores y con afición por parte del público asistente. Venció el conjunto local por tres goles a dos.

Finalizado el primero, dio comienzo el segundo encuentro entre el primer clasificado de la fase regional y la selección segoviana en la categoría cadete.

Durante el primer tiempo, los locales consiguieron marcar dos goles y los visitantes uno; con este resultado se fueron a los vestuarios en el descanso. En la continuación, al Cojalba se «le volvió la tortilla» porque los de la selección consiguieron dos nuevos goles mientras que ellos ninguno.

Pasada la primera mitad de este segundo encuentro, se procedió a la entrega de trofeos que realizaron las autoridades locales anteriormente mencionadas.

## CICLISMO

# Según Javier Mínguez, el Giro es un tongo

Monza (Italia).—Para el director deportivo del Zor, Javier Mínguez, la actual edición del Giro de Italia es «un tongo, un claro montaje de los organizadores a favor de los corredores locales, pero que, a la postre, tampoco les beneficia». «Es un tongo descarado. No existe aliciente para los ciclistas porque no hay batalla. Creo que las etapas deberían tener sólo los 20 ó 30 kilómetros finales, que es donde existe un poco de lucha», indicó Javier Mínguez.

Javier Mínguez agregó que «es incomprensible que una

prueba de la categoría del Giro esté tan devaluada en la presente edición. Pienso que los organizadores se han equivocado al hacer un recorrido para los corredores locales. No soy el único que se queja de esta «charlotada», incluso los directores deportivos italianos están desilusionados por el trazado y el desarrollo que está teniendo la prueba. Es un itinerario ideal para nadie».—Efe

## JUAN PABLO II RECIBIRÁ AL ZOR

Madrid.—El Papa Juan Pablo II recibirá en audiencia privada, en el Vaticano, al equipo ciclista Zor, el próximo lunes, día 10, a las doce del mediodía.

Aunque han sido varios los ciclistas que han tenido el privilegio de ser recibidos por los máximos mandatarios de la Iglesia, los componentes del Zor tienen el honor de ser los primeros en la historia de ser recibidos como conjunto.

Además de los «sobrevivientes» del Giro de Italia, Aladino García, el italiano Domenico Cavallo, José Luis Navarro, Ángel Camarillo y Roberto Córdoba, viajarán desde Madrid para representar al resto de los componentes de la plantilla; Ibáñez Loyo, que ofrecerá su jersey de campeón de España a Juan Pablo II; Juan Fernández y Álvaro Pino.—Efe

## La Vuelta a Asturias tendrá seis etapas

Oviedo.—La decimonovena edición de la Vuelta Ciclista a Asturias, que se celebrará del 15 al 20 de junio, constará de seis etapas, con un recorrido total de 944 kilómetros en los que hay tres puertos puntuables de primera categoría, 8 de segunda y 8 de tercera. El presupuesto de esta edición de la vuelta asturiana, organizada por el diario regional «La Nueva España», es de nueve millones de pesetas y, caso de que participe un equipo italiano, sería de 10 millones.

Por primera vez, la Vuelta comenzará en el alto del Valle del Nalón, en Pola de Laviana, el próximo día 15, estando dividida la primera etapa en dos sectores.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 x 2

Colón-Villa Dalmine . . . .	x
El Porvenir-Tigre . . . . .	x
Talleres-Rosario Central . .	x x
Los Andes-Sarmiento . . .	x
All Boys-Almirante B. . . .	x
N. Chicago-D. Belgrano . . .	x
Estudiantes-D. Italiano . . .	x
D. Moron-Atlanta . . . . .	x x x
Argentino-Quilmes . . . . .	x x x
San Miguel-Banfield . . . .	x x x
Racing-Lanus . . . . .	x
Catania-Bari . . . . .	x
Empoli-Pisa . . . . .	x
Pescara-Genoa . . . . .	x x

# Canon incluye... —como siempre—



# ...la mayor garantía en copiatoras

La fabulosa NP-305 incluye, como todas las copiatoras CANON, cinco años de garantía.

Eso lo tienen otras marcas, dirá usted. Sin embargo, lo que no tienen otras es la garantía de fiabilidad y de calidad que supone llamarse CANON.

Ni la de flexibilidad, que permite a la nueva NP-305 crecer y crecer con su empresa hasta convertirse en un «sistema total de copiado».

Ni la de los magníficos colores de las copias que usted puede obtener en negro, sepia y azul.

gracias a su unidad de revelado en color.

Y ahora, junto al alimentador automático de documentos... Al clasificador de copias. Al contenedor de papel con capacidad para 2.000 hojas... A la exposición automática. Al ZOOM... A la reducción y ampliación de originales en escalas fijas.

Junto a todo ello, ahora CANON le garantiza con su nueva NP-305, la posibilidad de copiar libros, o periódicos copiando páginas contrapuestas, que se dividen automáticamente en dos páginas separadas.

Y otra cosa le garantizamos: Ahorro de energía, ya que la CANON NP-305 dispone de «ENERGY-SAVER», un dispositivo economizador que pone a la máquina en estado de espera mientras no se utiliza.

¿Quiere más garantía?

**Canon**  
ACABARAN COPIANDONOS

CANON ESPAÑA, S. A.

Copiatoras de Segovia  
Avda. Juan Carlos I, 16 - 40006 Segovia

911-42 56 47

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### TENIS

El estadounidense John McEnroe y el sueco Mats Wilander disputarán una de las dos semifinales del torneo de tenis de Roland Garros, al haber eliminado ayer, respectivamente, al sueco Nystrom, por 6-7, 6-2, 6-2, 3-6 y 7-5, y al francés Leconte, por 6-4, 7-6, 6-7 y 7-5. Por su parte, la norteamericana Chris Evert Lloyd, cabeza de serie número dos, se calificó para las semifinales del torneo tras vencer fácilmente a su compatriota Terry Phelps por 6-4, 6-0. Evert Lloyd se enfrentará en semifinales a la búlgara Manue-

la Maleeva o a la argentina Gabriela Sabatini.

\*\*\*

La número uno del tenis mundial, la norteamericana Martina Navratilova, y su compatriota Pam Shriver, se enfrentarán el día 23 del próximo mes de agosto en Atlantic City (Nueva Jersey) a Vitas Gerulaitis y Bobby Riggs en un encuentro al que los promotores han denominado «el desafío».

### BALONCESTO

La selección española se enfrenta esta noche, a partir de las nueve, a Yugoslavia en la primera jornada del Campeonato de

Europa de baloncesto 1985. El encuentro será televisado en directo por la Segunda Cadena.

### FUTBOL

El Atlético de Madrid y el Real Madrid disputan esta noche, a partir de las nueve, en el estadio Vicente Calderón, el partido de ida de la final de la Copa de la Liga.

\*\*\*

Uli Stielike decidirá el viernes si deja el Real Madrid, después de la reunión mantenida ayer con Ramón Mendoza, presidente del club madridista.

\*\*\*

El delantero del Oporto, Fernando Gomes, que acaba de conquistar la segunda «bota de oro» como rey de los goleadores europeos, se encuentra en negociaciones para un posible fichaje por parte del Real Madrid, informa la prensa portuguesa.

### ATLETISMO

## Auita consiguió la mejor marca mundial de la temporada en los 2.000 metros en Madrid

Madrid.—El campeón olímpico de los 5.000 metros, el marroquí Said Auita, respondió a los 1,75 millones de pesetas que cobró por correr durante cinco minutos en el estadio Vallehermoso, ante unas 8.000 personas, durante el premio Comunidad de Madrid. No mejoró el récord mundial de los 2.000 metros, ya que los atletas encargados de marcar el ritmo adecuado fallaron estrepitosamente, pero Auita consiguió la mejor marca de la temporada. Auita llegó a la meta en un tiempo de 4.54.98 minutos, la mejor marca mundial de la temporada, y José Luis González, segundo, en 5.02.25.

El neozelandés John Walker seguirá poseyendo el récord mundial de los 2.000 metros, con sus 4.51.4 minutos obtenidos el 30 de julio de 1976.

José Luis González, que hasta ahora no había perdido ninguna prueba del inicio de tem-

porada, se vio humillado por la clase del marroquí.

Abascal fue segundo en la prueba de 1.500 metros. El keniano Chesir se tomó la revancha de la final olímpica. En Los Angeles 84 fue cuarto y Abascal tercero. En Vallehermoso ganó el africano con 3.37.85 minutos y Abascal fue segundo con 3.38.39. En esta prueba la liebre cumplió sobradamente, pero Abascal aún está lejos de su mejor forma y no pudo inquietar a Chesir. El británico Elliot fue tercero, Egea cuarto y Vera quinto.

El único récord de España batido fue el femenino de los 400 metros. Venció en la prueba Blanca Lacambra, que realizó un tiempo de 52.19 segundos. La marca anterior era de 53.59.

\*\*\*

La atleta Petra Felke, alemana oriental, mejoró ayer el récord mundial de lanzamiento de jabalina, con 75,40 metros.

## Carta abierta a José M.<sup>a</sup> Martín

Querido amigo:

Una vez más y como consecuencia de tu artículo «CON CRITERIO PROPIO», he de agradecerle tu cariño e interés demostrado al Club Hnos. Merino; cariño que has sabido hacer patente desde su creación.

En estos momentos en el que el club pasa por momentos difíciles, es importantísimo tu llamada a la cordura, al diálogo y a la reflexión. Ojalá esta llamada tuya, junto con las otras, sea capaz de hacer reaccionar favorablemente a algún responsable, y hacerle recapacitar de las razones y fundamentos que en un momento determinado tuvieron un grupo, grande por su espíritu, más que por su número, para crear el Club-Escuela Hnos. Merino.

Ojalá recuerden también la entrega, el desinterés y la ilusión que en todo momento, sobre todo en los momentos difíciles, supo poner ese grupo, contagiando esa ilusión a quienes lo necesitaban. Ojalá lo recuerden, y ese recuerdo les haga desistir de una actitud que tan lejos está de aquella en que los intereses personales no contaban; lo importante era el club, y lo más importante del club, los chicos; porque el club son ellos sobre todo, y nuestro esfuerzo; el de padres, junta directiva, monitores, socios, etc. debe dedicarse a ellos y no al contrario.

No podemos ni debemos permitir que nadie pueda alterar ese sentimiento de nuestro club, con fines totalmente contrarios; y al decir **debemos**, me refiero a todos, incluso a alguno tan importante en el grupo antes mencionado, pieza fundamental en su momento y que hoy, sin duda mal aconsejado, no parece estar de acuerdo con lo que en principio se creó y se instituyó.

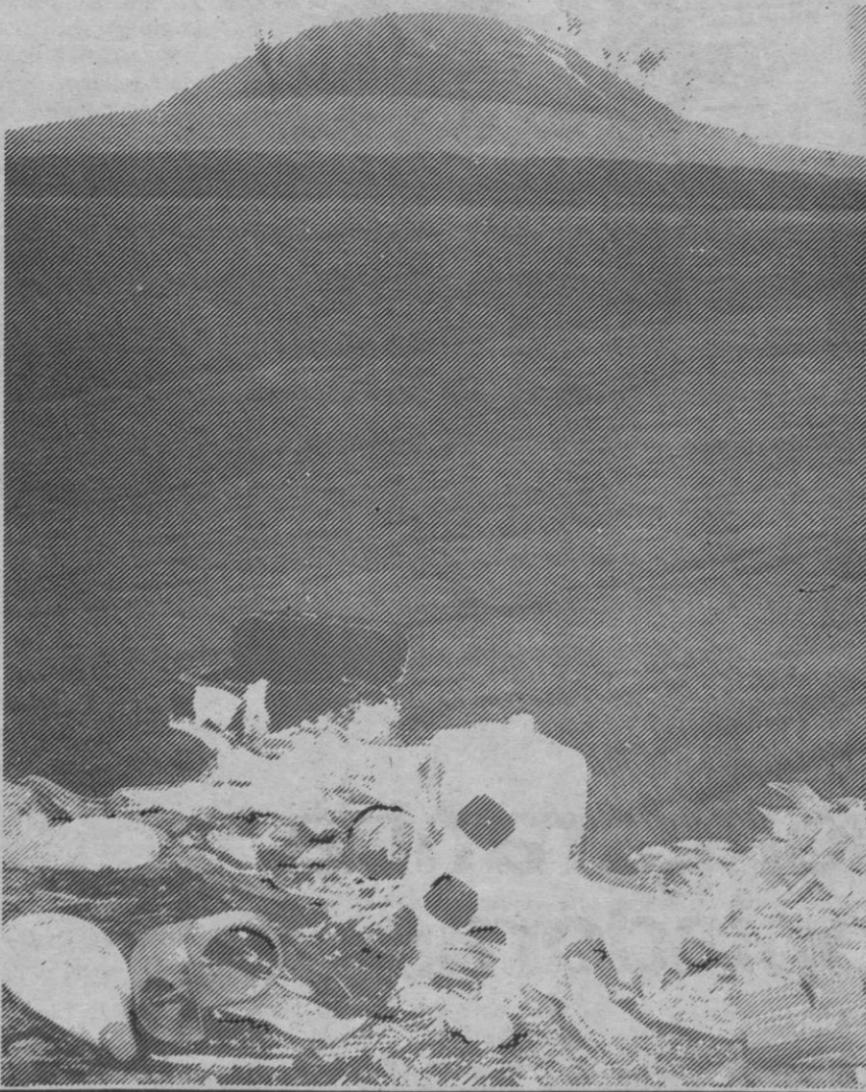
Espero como tú deseas, que se hable, y para eso ya, un grupo de socios y sobre todo fundadores del Club Hnos. Merino, con el mismo entusiasmo que entonces, hemos pedido no sólo conversación y diálogo, sino celebración de Asamblea General Extraordinaria, siguiendo las normas de nuestros estatutos, sin que hasta la fecha se

haya recibido contestación ni a lo uno ni a lo otro.

Un fuerte abrazo,

AGAPITO MERINO

# 5 de Junio: DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE



### NUESTRO OBJETIVO:

- \* **MEJORAR LA CALIDAD DEL MEDIO AMBIENTE DE NUESTRA COMUNIDAD**
- \* MEDIANTE SUBVENCIONES a nueve empresas de nuestra Comunidad durante el período 1984-86, para que puedan acometer medidas descontaminantes. 392 millones.
- \* Ayudas a corporaciones locales para la construcción de vertederos controlados de residuos sólidos. 1984: 25 actuaciones, 234 millones. 1985: Dotación global, 364 millones.
- \* Redacción de un Plan de protección del medio físico de Gredos y un estudio sobre la Comarca de Sanabria.
- \* Convocatorias de ayudas para estudios de Medios Físicos y Actividades Medio Ambientales.
- \* Contratación de 9 planes provinciales de protección del medio físico. 135 millones en el período 85-86.
- \* Recuperación Ambiental de Cauces y sus Márgenes dentro de los estudios y obras de Infraestructura Hidráulica Urbana.
- \* Intervenciones en las ciudades más deterioradas de la Comunidad. 90 millones.
- \* Trabajos de Investigación y Educación Ambiental.



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Dirección General de Urbanismo y Medio Ambiente

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO varias oficinas, desde 30 a 200 m<sup>2</sup>, en Fernández Ladreda. Teléfono 426563.

SE ALQUILAN plazas de garaje especial para bicicletas, con servicio de limpieza y mantenimiento. Teléfono 424231.

LAREDO, alquiler apartamento, julio o agosto. Teléfono (91) 2348708.

ALQUILO piso pequeño amueblado. Teléfono 429259.

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios; a partir de julio. Teléfono 431621.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada verano. Teléf. 433880.

ALQUILO piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

SE ALQUILA piso, junio, julio y agosto, en Benalmádena-Costa (Málaga). Teléfono 422905.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, agua caliente, ascensor. Teléfonos 432737 - 437479.

ALQUILO piso tres dormitorios, calefacción central. Llamar al teléfono 422498.

SE NECESITA matrimonio sin hijos para ocuparse de finca chalet en Madrid. Ella para servicio de casa y cocina, y él jardinero y demás, preferible con carnet de conducir. Dirigirse en horas de oficina a los teléfonos de Segovia 421466 y 421804.

SE NECESITA representante distribuidor de vinos. Zona Segovia, Avila y provincias. Informa: Bodegas Los Curros, S. A. Teléfono (983) 824016.

ASUNTO nuevo. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

GANE 3.000 pesetas diarias vendiendo a comisión artículo gran consumo, asunto serio. Información gratis. Fabricaciones Goelman. Apartado 396. Gijón.

NECESITO empleada de hogar, fija, buen sueldo; con informes. Teléfono 433796.

### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

SE TRASPASA bar, zona Santo Tomás. 434217 (tardes 7 a 12).

TRASPASO librería-papelería, calle Lérida. Teléfono 422665.

TRASPASO local barrio San José, apto cualquier negocio, renta 500 pesetas. Miguel Tovar.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PSORIASIS. Si la padece, diríjase a los teléfonos: (923) 251677 - 404221. Salamanca. Garantizamos su curación.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VEHICULOS

COSECHADORA M-133, corte 4,20 metros. Completa. Hnos. Sastre. Marazuela.

SE VENDE Avia - 2.500 furgón, toda prueba. Teléfono 424151.

### VENTAS

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

MOTOAZADAS. Repuestos. Tractor-máquina MARTIN. Teniente Ochoa, 10, junto San Millán. 433810.

ATENCION. Continúan las ventas en la fábrica de confección de los depósitos del agua. Trajes, americanas, abrigos, pantalones, etc. Alta calidad, muy bajo precio, cada vez más, ahora más barato, necesitamos vender, venga a vernos. c/ Depósitos n.º 18 (detrás de los depósitos del agua).

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

COSECHADORAS usadas, reparadas, garantizadas: John Deere 975, 965, 955, 970, 960, 930, 330. Clayton 1530, 135. Massey Ferguson 527. Gloria U-12. Empacadoras varias marcas. Land Rover 108 largo. COMASE, Ctra. Boceguillas, 66. Teléfonos 430912 - 430951.

COSECHADORAS Claas Dominator modelos 105-187, muy buenas condiciones. Horcajo. 432261 - 434661.

ULTIMAS viviendas del edificio San Millán, en Escultor Marinas, 1 y 3, frente a la iglesia de San Millán, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria Navisa.

VENDO parcela Parque Robledo. Teléfono 420246.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

SE VENDE piso céntrico, calefacción individual. Tel. 430345.

SE VENDE caja registradora electrónica y máquina de escribir portátil, en Ferretería Los Leones.

VENDO piso, zona estación Renfe. Teléfono 426853.

## NOTAS DE ECONOMIA

### IMPORTANTE EMISION DE PAGARES DEL CENTRAL

«Con esto se confirma la confianza financiera internacional en España y en la entidad que preside», dijo Alfonso Escámez, presidente del Banco Central, tras la firma de una emisión de pagarés de su sociedad bancaria en el euromercado por un importe de 150 millones de dólares (más de 26.000 millones de pesetas) a tipo de interés flotante del 0,10 por ciento sobre el «libor» (interés interbancario de Londres) a seis meses y un plazo de quince años (la emisión expira en el año 2000) aunque los poseedores de estos títulos podrán exigir su reembolso en 1987.

La gran importancia de esta operación del Banco Central queda reflejada en la potencialidad de los integrantes del sindicato bancario internacional receptor de esta emisión de pagarés y que forman 32 entidades de todo el mundo.

### LAS EMISIONES, IMPORTANTE FUENTE DE FINANCIACION

Las emisiones privadas y públicas han constituido en 1984 una de las fuentes más importantes de financiación del sistema, con un total bruto aportado de 4.723 millones de pesetas.

Las emisiones netas del Sector Privado han supuesto un total de 1.129.601 millones de pesetas, 47 por ciento más de las de 1983, que se distribuyen entre 1.038.259 millones de los títulos que suponen aportación de nuevos fondos, y 9.342 mi-

liones a las incorporaciones nominales de recursos.

De este volumen de emisiones, las aportaciones directas al Sector Privado, excluidas las emisiones de sociedades financieras, suponen 628.978 millones de pesetas, casi el 58 por ciento de los recursos demandados, que duplican las emisiones puestas en circulación un año antes por el grupo no financiero del Sector Privado. Las emisiones en forma de obligaciones han sido las más típicas y en ellas el Sector Eléctrico ha sido el más caracterizado por la demanda de recursos.

De la cifra global de emisiones, 3.109.000 millones corresponde a los valores netos puestos en circulación por el Sector Público y están comprendidos en ellos 2.365.366 millones de pesetas de Pagarés del Tesoro, cifra neta a la que se llega tras amortizar 1.319.000 millones, de los cuales 755.000 millones corresponde a una puesta en vigor y amortización simultánea en el mes de diciembre.

La sustitución de Certificados de Regulación Monetaria por los Pagarés de Política Monetaria ha dado lugar a un amplio movimiento de reconversión.

Las obligaciones del Sector Público a fin de ejercicio puestas de manifiesto por los saldos vivos, representaban un total de 6.470.000 millones, de los que el 57 por ciento correspondían a Pagarés del Tesoro; 13 por ciento a Deudas a medio plazo y 30 por ciento a los negociables. Los vencimientos a un año comprenden en torno a 3.500.000 millones de pesetas.

(Ecomotor Press)

Tenemos para usted el Nuevo Opel Corsa 5 puertas.



¡Venga a Conocerlo!

OPEL INNOVACIONES EN MARCHA.

Le esperamos en:

**AUTOGARSA**

C/ SIETE PICOS N 20 (CARRETERA DE MADRID) TLF. 425512-SEGOVIA

## AYUNTAMIENTO DE SAN ILDEFONSO

(SEGOVIA)

### JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio (Dirección General de Comercio)

En virtud del concierto suscrito al efecto, se realizan:

OBRA: Rehabilitación y remodelación del Mercado Municipal de Abastos.

PRESUPUESTO: Actualizado de contrata 21.104.892 pesetas.

CONTRATISTA: Construcciones Gómez Gómez, S. A.

FINANCIACION: Subvención de 9.000.000 de pesetas de la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio de la Junta de Castilla y León; aportaciones de los titulares adjudicatarios de puestos y Ayuntamiento titular del servicio, hasta cubrir la totalidad del presupuesto.

PLAZO DE EJECUCION: 8 meses.

San Ildefonso, 31 de mayo de 1985.—EL ALCALDE. Firmado: Luis E. Clavería.

## AYUNTAMIENTO DE RIAZA

(SEGOVIA)

Aprobado inicialmente el proyecto de modificación de Normas Subsidiarias de 1980, de la zona comprendida en el Plan General de 1956, denominada El Rasero, en Riaza, se expone al público en la Secretaría municipal durante el plazo de treinta días, para que pueda ser examinado y formular las alegaciones que procedan.

Riaza a 1 de junio de 1985.—EL ALCALDE. Firmado: Jesús Ramos Martín.



## JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio Dirección General de Comercio

### Curso Subvencionado de Formación Profesional para Trabajadores de Comercio del 10 al 21 de junio

Organiza: FEDERACION ESTATAL DE TRABAJADORES DE COMERCIO UGT

Dirección Pedagógica: Instituto de Formación y Estudios (IFES)

#### CURSO DE TECNICAS DE VENTAS

Horario: Lunes a viernes, 8 a 10,30 noche.

Duración: 25 horas. 10 días lectivos.

Lugar: Calle José Zorrilla, 26, 1.º

Número máximo de alumnos: 25 (por orden de inscripción).

Se otorgarán diplomas.

Información e inscripción: Federación Segovia Trabajadores de Comercio UGT

Calle José Zorrilla, 26, 1.º (Hasta el día 10 de junio)



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## La atención a la salud mental se incluirá en la Seguridad Social

Desaparecerán los hospitales psiquiátricos como lugares de reclusión

Madrid.—La desaparición de los hospitales psiquiátricos como lugares de reclusión es una de las líneas fundamentales de la reforma de la sanidad mental que ayer presentó a la opinión pública el ministro de Sanidad, Ernest Lluch.

La reforma está basada en un informe, elaborado por una comisión de prestigiosos psiquiatras, que establece las líneas generales del cambio de la sanidad mental.

## Israel se ha retirado del Líbano

Jerusalén.—El Ejército israelí se ha retirado de hecho del Líbano meridional pero el jefe del Estado Mayor, general Moisés Levy, se niega a anunciarlo, informó la radio estatal de Israel.

En una entrevista concedida a la televisión francesa, el primer ministro Simon Peres afirmó que sólo quedarán en ese país «algunos soldados» para asistir a las milicias del general cristiano Antoine Lahad, «pero no decidimos aún cuántos serán».

El diputado laborista Shewaj Weiss exhortó al general Levy a anunciar oficialmente la retirada del Ejército israelí del Líbano, después de permanecer 3 años en ese país. La invasión, prevista «por 48 horas» y para erradicar a la artillería de los palestinos de la zona fronteriza, comenzó el 6 de junio de 1982.—Efe

Para los enfermos que requieren asistencia hospitalaria, ésta

tendrá a hacerse en los hospitales generales y no en los psiquiátricos.

## Portugal Rota la coalición de Gobierno

Tras dos años de precaria existencia, la coalición de Gobierno en Portugal quedó rota ayer. Los socialistas presentarán un documento explicando su decisión al Partido Socialista. Sin embargo, el Gobierno se mantendrá en funciones hasta el próximo día 14, con objeto de asistir, el día 12, al solemne acto en el que se firmará el tratado de adhesión de Portugal a la CEE. Cuando el primer ministro, Mario Soares, presente a Eanes la dimisión de su gabinete, y a tenor de lo contenido en la Constitución, el presidente puede aceptarla sin más, o aceptarla y disolver el Parlamento, lo que provocaría la convocatoria de elecciones anticipadas.

La cuestión, ahora queda en manos del jefe del Estado portugués, Ramalho Eanes. Lo que sí queda claro es que la actual situación a quien más beneficia es al líder comunista, Alvaro Cunhal, quien desde hace algún tiempo venía reclamando constantemente la dimisión del Ejecutivo o su cese por parte de Eanes.

Las razones que determinaron este cambio fueron la obsolescencia de este tipo de asistencia y el que, en la mayoría de los casos, las enfermedades no requerían tratamiento hospitalario o habían derivado a ser un depósito de marginados.

A los mayores de 65 años que están inadecuadamente recluidos en estos centros, se les irá buscando paulatinamente alojamiento en residencias o asilos, dentro de los programas que aplicará cada comunidad autónoma.

Para Ernest Lluch, la transformación de este sector se producirá dentro de la Ley de Sanidad, ya que es preciso este cambio legislativo para que la salud mental se incluya dentro de la Seguridad Social.—Efe

## CIENTIFICOS Y ARQUEOLOGOS DE EE. UU. INVESTIGAN LAS CARABELAS DE COLON

Washington.—Un grupo de científicos y arqueólogos de los Estados sureños de Texas y Florida se encuentran empeñados en la investigación de las carabelas de Colón, de cara al quinto centenario del Descubrimiento de América, examinando y traduciendo documentos del Archivo de Indias de Sevilla (España) y en otoño se espera que revelen informaciones que pudieran ser cruciales sobre esos barcos.

Esta semana se desliza a la bahía de Santa Ana (Jamaica) un equipo de arqueólogos de la Universidad de Texas que, en cooperación con el Gobierno de Jamaica, rastreará el fondo marino de la bahía.

Los científicos tienen esperanzas de encontrar en esas aguas los restos de dos de las carabelas abandonadas por Colón en su cuarto viaje al Nuevo Mundo.

El «New York Times» indicó que los historiadores norteamericanos se hallan empeñados en el esclarecimiento de la construcción de estos barcos que definen como el «misterio más sorprendente».

Los detalles de ese «estratégico secreto» son los que han movido a trabajar juntos a historiadores y arqueólogos náuticos de Estados Unidos con el fin de rastrear las aguas que pudieran contener la clave del transporte que cambió la estructura del mundo.—Efe



Para hoy, miércoles, está prevista la llegada a Sevilla del Presidente de Méjico, Miguel de la Madrid, que realizará una visita oficial a España de seis días de duración. Acompañado de su esposa (con quien aparece en la imagen), mañana será recibido en Madrid por los Reyes.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

LA MESA DEL SENADO estudió ayer una propuesta de la Presidencia para conceder la Medalla de Oro de la Cámara al presidente del Gobierno, Felipe González. La decisión última se acordó aplazarla hasta la próxima semana.

EL PRESIDENTE DEL P.R.D., Antonio Garrigues, declaró a Efe que no pactarán con partidos de centro, confirmó que el indulto por el 23-F no es planteable e insistió en que Coalición Galega (CG) es el reformismo en Galicia.

MAS DE 100 PAISES y 60 organizaciones internacionales participarán del 8 al 15 de julio próximos en el Congreso Internacional de la Juventud que se celebrará en Barcelona bajo la dirección de la UNESCO.

### EXTRANJERO

DESPUES DE LARGAS MEDITACIONES y deliberaciones y actos de contricción, el Gobierno de Margaret Thatcher ha presentado un libro verde, documento de consulta, que marca las orientaciones para la modernización de la Seguridad Social. Es la reforma más radical de los cuarenta años de existencia desde que lord Beveridge estableció el sistema. El «leit motiv» es que el ciudadano que trabaje gane más remuneraciones que quien esté en paro.

CUANDO PARIS PARECE QUE VA PERDIENDO fuerza como lugar para instalar el Disneylandia europeo, ahora Francia ha ofrecido a la empresa americana la posibilidad de la instalación en el Midi, cerca de la ciudad de Avignon, de fácil comunicación por autopista.

## El correo electrónico se internacionaliza

Madrid.—Con la denominación de Servicio Eurofax Internacional la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones ha establecido un nuevo servicio de telefax con el extranjero, informan fuentes de la citada Dirección. A partir de ahora, 20 localidades españolas podrán comunicarse con Argentina y Suiza y se espera que en los próximos meses este servicio se establezca con otros 30 países dándose prioridad a los hispanoamericanos.

El servicio Burofax o correo electrónico,

permite la transmisión instantánea de documentos por medio de líneas con una reproducción exacta de los mismos. Este servicio está catalogado de interés general y especialmente indicado para personas y profesionales que tengan que enviar a otras ciudades y países copias de cartas y documentos en un plazo mínimo, ya que la recepción es simultánea a la transmisión.

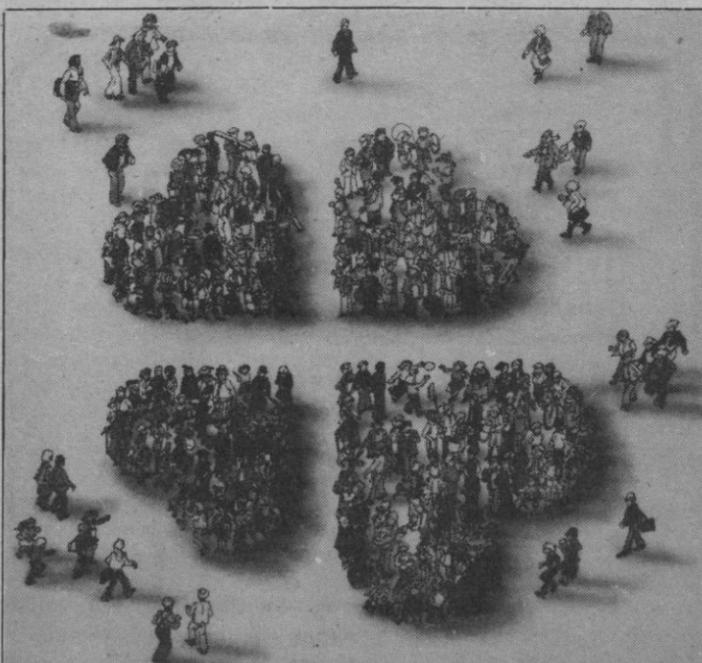
El sistema Burofax se estableció en España el pasado año y funciona en la actualidad en 20 ciudades.—Efe

## Reunido el Consejo de Ministros

Madrid.—El Consejo de Ministros, presidido por Felipe González en el Palacio de la Moncloa, comenzó su reunión pasadas las nueve y media de la mañana.

En esta reunión, a la que asisten todos los ministros del Gabinete, el Gobierno estudiará una Ley de Impuestos Especiales que gravarán el tabaco, los alcoholes y la gasolina y el restablecimiento de la antigua «lotería de los números», supo Efe en fuentes oficiales.

Se calcula un fuerte incremento del precio del tabaco negro, cuya fiscalidad irá equiparándose progresivamente a la del tabaco rubio.—Efe



Si participas y colaboras los problemas tienen solución.

Cambia tu forma de vivir.  
Corpus Christi. Día de Caridad

